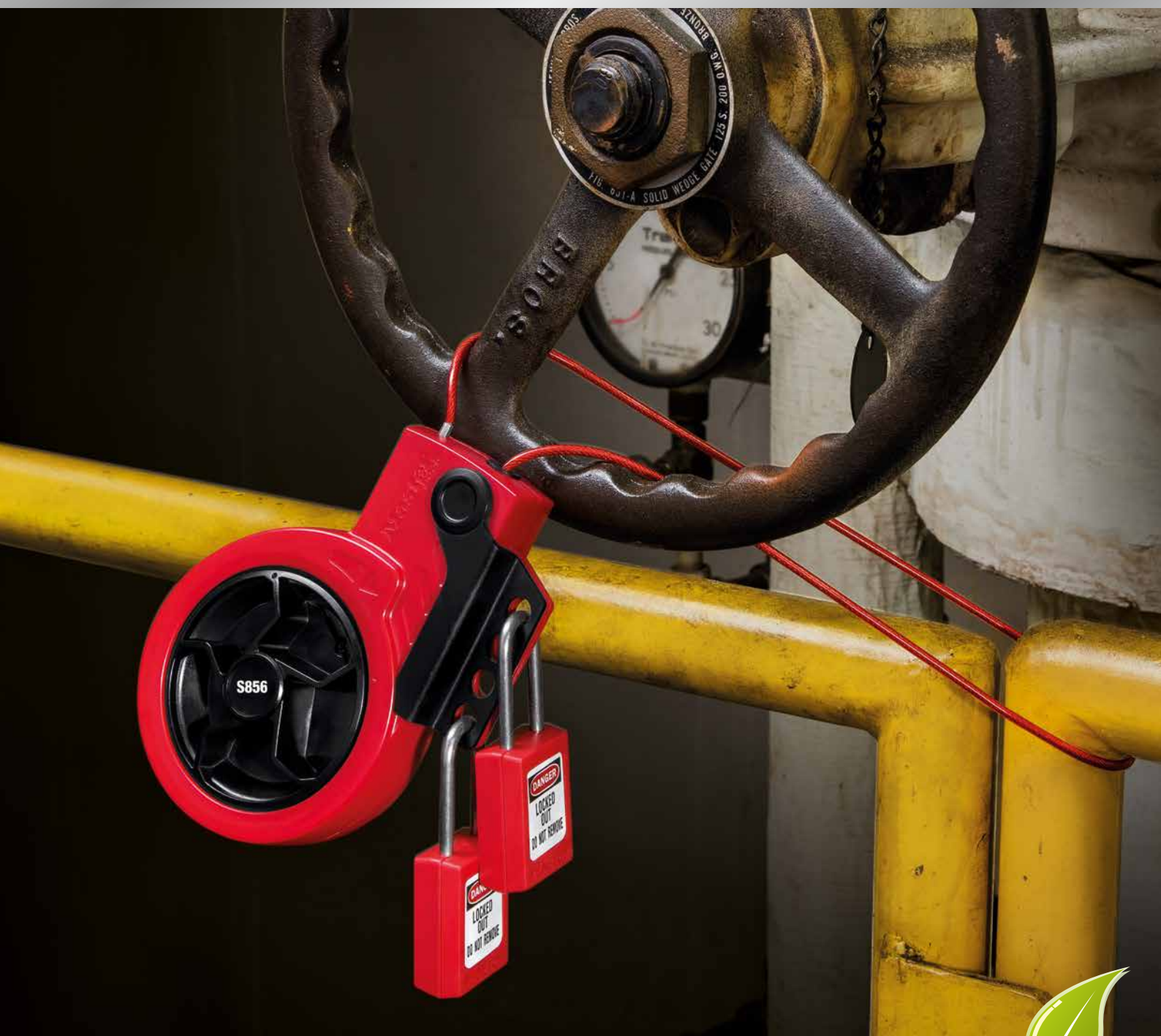


Master Lock®

LOCKOUT SOLUTIONS РЕШЕНИЯ В ОБЛАСТИ ЗАЩИТНОЙ БЛОКИРОВКИ



Diversi lucchetti di protezione Master Lock contenenti materiali riciclati sono stati approvati da **UL Environment**
Часть продукции Master Lock имеет сертификат **UL Environment** на материалы вторичной переработки





MASTER LOCK: QUASI 100 ANNI DI KNOW-HOW NEL SETTORE DELLA SICUREZZA

Fondata nel 1921, Master Lock è il più importante produttore di lucchetti e leader di soluzioni di lockout/tagout al mondo. La nostra straordinaria esperienza nel settore della sicurezza ci consente di offrire la gamma di prodotti e accessori di identificazione e di lockout/tagout di sicurezza più affidabile e innovativa al mondo.

SOLUZIONI DI PROTEZIONE MASTER LOCK

La sicurezza sul lavoro è una priorità fondamentale per tutti i professionisti. Ogni anno, sono migliaia gli incidenti sul lavoro che si verificano durante le operazioni di riparazione o manutenzione delle attrezzature industriali, la maggior parte dei quali è causata da fonti di energia non isolate.

Al fine di evitare tali incidenti, Master Lock ha creato le soluzioni di protezione **Master Lock® Safety Solutions™**: un'ampia gamma di lucchetti, accessori e servizi progettati per consentire uno sviluppo e un'applicazione di successo del migliore programma di lockout/tagout disponibile per un impianto. L'obiettivo è che l'impianto soddisfi o superi i requisiti di isolamento/identificazione degli standard locali.

GARANZIA MASTER LOCK

GARANZIA A VITA LIMITATA

La garanzia Master Lock® garantisce l'assenza di difetti meccanici e copre l'intero ciclo vitale del prodotto.

Qualora il prodotto presenti un difetto meccanico, la sostituzione è gratuita.

GARANZIA LIMITATA DI 2 ANNI

I dispositivi di isolamento elettronici, i prodotti non isolanti, i prodotti non muniti del marchio Master Lock sono garantiti per un periodo limitato di 2 anni.



MASTER LOCK: ПОЧТИ 100 ЛЕТ ОПЫТА В СФЕРЕ БЕЗОПАСНОСТИ

Основанная в 1921 году компания Master Lock является крупнейшим мировым производителем навесных замков и лидером в области систем блокировки. Уникальный опыт в сфере защиты и безопасности позволяет нам предлагать наиболее передовые и надежные устройства и принадлежности для защитной блокировки и маркировки.

MASTER LOCK SAFETY SOLUTIONS

Безопасность на работе — предмет заботы каждого профессионала. Каждый год во время ремонта или технического обслуживания промышленного оборудования происходят тысячи несчастных случаев. Причиной большинства из них является ненадлежащее отключение источников энергии.

Для предотвращения таких несчастных случаев мы разработали **Master Lock® Safety Solutions™** — полный ассортимент навесных замков, принадлежностей и услуг, позволяющий вам правильно выбрать и внедрить на своем предприятии наилучшую программу блокировки/маркировки. Ваше предприятие сможет выполнить и даже превзойти действующие нормы блокировки/маркировки.

ГАРАНТИИ КОМПАНИИ MASTER LOCK

ОГРАНИЧЕННАЯ ПОЖИЗНЕННАЯ ГАРАНТИЯ

Гарантируется, что механические замки компании Master Lock не будут иметь механических дефектов на протяжении всего срока службы изделия.

Если возникает механический дефект, мы гарантируем бесплатную замену.

ОГРАНИЧЕННАЯ ГАРАНТИЯ НА 2 ГОДА

На электронные замки, неблокируемые изделия, продукцию, не входящую в бренд Master Lock, действует гарантия сроком 2 года.



L'importanza di un programma di Lockout/Tagout Важность программы блокировки	2
---	---



L'importanza delle fasi di Lockout/Tagout Основные этапы блокировки/маркировки	3
---	---



Standard applicabili Действующие стандарты	4
---	---



Master Lock Safety Solutions™ Master Lock Safety Solutions™	6
--	---



Siti web Веб-сайты	8
---	---



Lucchetti di Lockout/Tagout Навесные замки для блокировки	9
--	---



Come scegliere un lucchetto Как выбрать навесной замок?	10
--	----



Cerniere di Lockout/Tagout Накладки для блокировки	19
---	----



Isolamento elettrico Электрическая блокировка	22
--	----



Isolamento meccanico Механическая блокировка	27
---	----



Isolamento di gruppo Групповая блокировка	34
--	----



Etichette e cartelli Ярлыки и знаки	40
--	----



Kit di Lockout/Tagout Комплекты для блокировки	49
---	----

L'IMPORTANZA DI UN PROGRAMMA DI LOCKOUT/TAGOUT ВАЖНОСТЬ ПРОГРАММЫ БЛОКИРОВКИ

CHE COS'È IL LOCKOUT/TAGOUT? ЧТО ТАКОЕ БЛОКИРОВКА/МАРКИРОВКА?

Per lockout/tagout si intende la procedura di controllo delle fonti di energia pericolose durante la manutenzione di macchinari o attrezzature.

Prevede la collocazione di un lucchetto di lockout/tagout, di un dispositivo e di una etichetta su un dispositivo di isolamento dalla fonte di alimentazione, a garanzia che l'attrezzatura sotto controllo non possa essere utilizzata sino a rimozione del dispositivo di lockout/tagout avvenuta.

Блокировка/маркировка — это процесс изоляции источников опасной энергии на время ремонта или технического обслуживания промышленного оборудования.

Он состоит в установке навесного замка, блокиратора и ярлыка на устройство отключения энергии, чтобы контролируемое оборудование невозможно было включить без снятия блокиратора.



FONTI DI ENERGIA PERICOLOSE ОПАСНЫЕ ВИДЫ ЭНЕРГИИ

Le fonti di energia pericolose assumono varie forme, tutte potenzialmente dannose per i dipendenti: elettrica, meccanica, idraulica, chimica, termica, pneumatica o gravitazionale.

Энергия может иметь разные, потенциально опасные для работников формы: электрическую, механическую, гидравлическую, химическую, тепловую, пневматическую и гравитационную.



PERCHÉ ADOTTARE UN PROGRAMMA DI LOCKOUT/TAGOUT? ЗАЧЕМ НУЖНА ПРОГРАММА БЛОКИРОВКИ/МАРКИРОВКИ?

Un programma di lockout/tagout efficace ha un impatto immediato su tutta l'organizzazione:

- Minore numero di lesioni e incidenti mortali
- Contenimento degli oneri assicurativi e di risarcimento
- Miglior uso dei macchinari: riduzione dei tempi di fermo e maggiore produttività
- Potenziamento delle abilità dei lavoratori
- Maggiore impegno dei dipendenti
- Ottimizzazione della reputazione della società
- Miglioramento dell'immagine del marchio della società che verrà associata ad una certa responsabilità sociale

Эффективная программа блокировки/маркировки дает немедленный положительный эффект для всей организации:

- Сокращение случаев ранений и смертей
- Контроль страхования и компенсаций
- Более рациональное использование оборудования : сокращение простоев и повышение производительности
- Улучшение навыков персонала
- Повышение заинтересованности персонала
- Улучшение репутации компании
- Улучшение имиджа марки за счет социальной ответственности

L'IMPORTANZA DELLE FASI DI LOCKOUT/TAGOUT

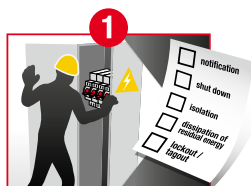
ОСНОВНЫЕ ЭТАПЫ БЛОКИРОВКИ/МАРКИРОВКИ

Facendo leva su know-how ed esperienza, Master Lock raccomanda un processo di 7 fasi per isolare in modo efficace le attrezzature in uso:

Опираясь на свои знания и опыт, Master Lock рекомендует 7 этапов эффективной блокировки оборудования.

■ Prepararsi Tutti'interruzione temporanea

Un addetto individua le fonti di energia presenti che devono essere messe sotto controllo e identifica il metodo di controllo da usare



■ Подготовка к выключению

Уполномоченное лицо должно определить, какие источники энергии присутствуют и подлежат изоляции, а также определить метод блокировки.

■ Notificare tutti i dipendenti interessati

L'addetto comunica alle persone interessate le informazioni seguenti:

- Cosa verrà isolato/etichettato
- Perché verrà isolato/etichettato
- La durata dell'indisponibilità dell'impianto
- Chi è responsabile di lockout/tagout
- Chi contattare per maggiori informazioni



■ Уведомление всего затронутого персонала

Уполномоченное лицо доводит до персонала следующую информацию:

- Что будет блокироваться/маркироваться
- Какова причина блокировки/маркировки
- Сколько времени оборудование будет недоступно
- Кто несет ответственность за блокировку/маркировку
- У кого можно получить более подробную информацию

■ Spegnimento dell'attrezzatura

Se l'impianto è in funzione, dovrà essere spento normalmente



■ Выключение оборудования

Если оборудование работает, оно должно быть выключено в соответствии со стандартной процедурой.

■ Isolamento dell'impianto dalle fonti di energia pericolose

Isolare la fonte di energia con un dispositivo di lockout/tagout e garantirne il blocco completo per tutta la durata dell'intervento di manutenzione per evitare qualsiasi possibilità di riattivazione del flusso di energia



■ Изоляция опасных источников энергии

Изоляция источника энергии при помощи устройства блокировки и полная блокировка на время технического обслуживания для невозможности возобновления подачи энергии.

■ Lockout/Tagout

- Bloccare il dispositivo e garantire che non possa essere rimosso e che il macchinario non possa venire azionato accidentalmente
- Ogni lucchetto dovrebbe avere solo una chiave
- Prevedere sul dispositivo tanti lucchetti quante sono le persone che vi lavorano: ognuno dovrebbe collocare il PROPRIO lucchetto sull'impianto
- I lucchetti devono poter essere rimossi solo da chi li ha messi



■ Блокировка и маркировка

- Запирание устройства блокировки и проверка невозможности его снятия и непреднамеренного включения оборудования.
- Каждый замок должен иметь только один ключ
- Количество замков должно соответствовать количеству выполняющих обслуживание и каждый работник должен устанавливать свой собственный замок. Замок должен снимать только тот, кто его установил.

■ Dissipazione dell'energia immagazzinata o residua

Individuare l'eventuale energia immagazzinata in battenti, volani, molle, impianti pneumatici o idraulici e dissiparla



■ Рассеяние остаточной или запасенной энергии

Определение наличия в силовых цилиндрах, маховиках, пружинах, пневматических и гидравлических контурах энергии и ее рассеяние.

■ Verifica dell'isolamento

Verificare che l'impianto sia adeguatamente isolato prima di iniziare qualsiasi intervento



■ Проверка изоляции

Прежде чем приступить к работам, следует проверить правильность блокировки оборудования.



NORME OSHA: AGENZIA PER LA SALUTE E LA SICUREZZA SUL LAVORO DEGLI STATI UNITI

СТАНДАРТЫ OSHA: БЕЗОПАСНОСТЬ И ОХРАНА ТРУДА В США

Sono molte le società internazionali che hanno adottato le norme OSHA per monitorare le eventuali procedure e programma di lockout/tagout.

Tutti i prodotti Master Lock sono conformi alle norme OSHA. La norma OSHA 1910.147 riguarda le procedure di lockout/tagout, e di controllo delle fonti di energia pericolose.

4 punti fondamentali della norma OSHA sull'isolamento sono:

- 1 - I dispositivi devono essere identificabili
- 2 - I dispositivi devono essere utilizzati esclusivamente per il controllo delle fonti di energia
- 3 - Non devono essere utilizzati per altre finalità
- 4 - Devono rispondere ai seguenti requisiti: durevolezza, standardizzazione, solidità, identificabilità

Многие международные компании применяют стандарты OSHA для контроля программ и процедур блокировки оборудования.

Вся продукция Master Lock соответствует требованиям OSHA.

На блокировку/маркировку оборудования и контроль источников опасной энергии распространяется стандарт OSHA 1910.147.

Этот стандарт определяет четыре основных принципа:

- 1 - Устройства блокировки должны легко идентифицироваться
- 2 - Они должны использоваться только для контроля энергии
- 3 - Они не должны использоваться для иных целей
- 4 - Они должны быть долговечными, стандартными, надежными, идентифицируемыми

REQUISITI OSHA / OSHA REQUIREMENTS

IDENTIFICABILITÀ ИДЕНТИФИКАЦИЯ

I dispositivi devono riportare l'identità del dipendente.

На устройствах должны быть указаны работники.

DUREVOLEZZA ДОЛГОВЕЧНОСТЬ

I dispositivi devono essere in grado di resistere Tutti l'ambiente al quale sono esposti per il tempo di esposizione massimo previsto.

Устройства должны выдерживать неблагоприятные условия окружающей среды в течение максимального прогнозируемого времени воздействия.

STANDARDIZZAZIONE СТАНДАРТНОСТЬ

I dispositivi devono essere conformi allo standard dell'impianto in termini di colore, forma o dimensione.

Устройства на предприятии должны быть стандартных цвета, формы, размера.

SOLIDITÀ НАДЕЖНОСТЬ

I dispositivi devono essere solidi abbastanza da resistere alla rimozione senza l'uso di una forza eccessiva o tecniche insolite, come ad esempio nel caso di una cesoia.

Устройства должны быть достаточно надежными, чтобы их нельзя было снять без приложения чрезмерных усилий или использования необычных методов, например, кусачек.



Per tutti i lucchetti e le soluzioni di protezione Master Lock, sono disponibili la marcatura laser del lucchetto o della chiave e testi ed etichette con foto identificativa.

Для всех защитных навесных замков Master Lock предлагаются лазерная гравировка на замке или ключе и идентификационные этикетки для фотографий или текста.



I prodotti Master Lock sono prodotti a partire da materiali di alta qualità progettati per resistere a qualsiasi ambiente di protezione.

Изделия Master Lock производятся из высококачественных материалов, рассчитанных на любые неблагоприятные условия окружающей среды.



I prodotti Master Lock sono disponibili in 9 colori

Изделия Master Lock предлагаются 9 цветов.



Los productos de Master Lock son robustos y permanecen bloqueados en condiciones de uso normales

Изделия Master Lock обладают достаточной прочностью и обеспечивают надежную блокировку в нормальных рабочих условиях.

ANSI/ASSE Z244.1-2003 (R2008) / ANSI/ASSE Z244.1-2003 (R2008)

Lockout/tagout e metodi alternativi, ANSI/ASSE Z244.1-2003 (R2008) stabilisce requisiti e metodi che proteggono il personale laddove si possono verificare lesioni risultanti dallo sblocco improvviso di fonti di energia pericolose.

Gli standard ANSI sono raccomandazioni settoriali, non norme (se non altrimenti indicato nei regolamenti OSHA)

Стандарт ANSI/ASSE Z244.1-2003 (R2008) «Блокировка/маркировка и альтернативные методы» устанавливает требования и методы защиты персонала в случае риска травмирования при непредсказуемом освобождении опасной энергии.

Стандарты ANSI являются рекомендательными для промышленности, пока они не указаны в стандартах OSHA.



REGOLAMENTI IN VIGORE IN EUROPA RESPONSABILITÀ DEL DATORE DI LAVORO

Standard Directive 89/655/EEC amended by 2001/45/EC

ARTICLE 19 “Il datore di lavoro si impegna a garantire la sicurezza e la protezione dei dipendenti e ad adottare le misure necessarie per ridurre nella misura massima del possibile eventuali rischi”.

ARTICLE 2.14 “Qualsiasi attrezzatura di lavoro deve prevedere strumenti chiaramente visibili atti a isolarla da tutte le fonti di energia. L'eventuale riconnessione della stessa non dovrà mettere a rischio i lavoratori”.



ТРЕБОВАНИЯ ЗАКОНОДАТЕЛЬСТВА

Применение блокирующих устройств законодательством Российской Федерации напрямую не регламентируется, однако некоторые нормативные документы в сфере техники безопасности и охраны труда содержат требования, для полного выполнения которых целесообразно применять систему LOTO.

ГОСТ Р 12.0.006-2002 «ОБЩИЕ ТРЕБОВАНИЯ К УПРАВЛЕНИЮ ОХРАНОЙ ТРУДА В ОРГАНИЗАЦИИ».

5.4.1 Основные положения.
Организация должна разрабатывать, внедрять и поддерживать установленные документированные процедуры, гарантирующие:
а) идентификацию опасностей;
б) оценку риска;
в) регулирование и контроль риска.

ГОСТ 12.1.019-79 (СТ СЭВ 4830-84) Группа Т58 «СИСТЕМА СТАНДАРТОВ БЕЗОПАСНОСТИ ТРУДА».

2.1 Для обеспечения защиты от случайного прикосновения к токоведущим частям необходимо применять следующие способы и средства:
-защитные оболочки;
-защитные ограждения (временные или стационарные);
-безопасное расположение токоведущих частей;
-изоляция токоведущих частей (рабочая, дополнительная, усиленная, двойная);
-изоляция рабочего места;
-предупредительная сигнализация, блокировка, знаки безопасности.
-малое напряжение;
-защитное отключение.
Каковы требования законодательства?

ГОСТ 12.2.003-91 Группа Т58 «ОБОРУДОВАНИЕ ПРОИЗВОДСТВЕННОЕ Общие требования безопасности».

2.3.5 Система управления отдельной единицей производственного оборудования, входящей в технологический комплекс, должна иметь устройства, с помощью которых можно было бы в необходимых случаях (например, до окончания работ по техническому обслуживанию) заблокировать пуск в ход технологического комплекса, а также осуществить его остановку.

ГОСТ 12.2.063-81 УДК 121.643.4:658.382.3:006.354 Группа Т58 «Арматура промышленная трубопроводная Общие требования безопасности».

3.29 Для обеспечения безопасной работы арматуры с электроприводом и электромагнитным приводом:
а) запрещается производить работы всех видов по устранению дефектов, не отключив привод от сети;
б) приступая к работе по разборке привода, следует убедиться, что привод отключен от сети, и на пульте управления установить табличку «не включать, работают люди».

ГОСТ 12.2.085-82 (СТ СЭВ 3085-81) УДК 62-213.34-33:658.382.3:006.354 Группа Т58 «Сосуды, работающие под давлением. Клапаны предохранительные. «Требования безопасности».

1.6 «1.6. Все предохранительные клапаны и их вспомогательные устройства должны быть защищены от произвольного изменения их регулировки».

LA GAMMA PIÙ COMPLETA / НАИБОЛЕЕ ПОЛНЫЙ АССОРТИМЕНТ

Master Lock si preoccupa della sicurezza dei dipendenti ed è per questa ragione che ha fatto leva sul suo esteso know-how nel settore dei lucchetti per sviluppare le soluzioni di lockout/tagout più innovative del mercato.

Компания Master Lock заботится о безопасности каждого работника и использует свой огромный опыт изготовления навесных замков для создания самых передовых устройств блокировки.



■ Un'offerta di lucchetti di lockout/tagout su misura

I lucchetti e le soluzioni di protezione Master Lock sono stati appositamente pensati per rispondere a tutte le esigenze degli utenti finali: elettriche, meccaniche o di isolamento di valvole, impiego al chiuso o Tutti'aperto, ambienti estremi...noi abbiamo sempre il lucchetto che fa per te.

■ Адаптированное предложение навесных замков для блокировки

Навесные замки Master Lock Safety Solutions специально разработаны для удовлетворения всех потребностей конечных пользователей: для блокировки электрических, механических устройств и клапанов, использования внутри и вне помещений, в экстремальных условиях окружающей среды... у нас есть замок, который вам нужен.



■ Accessori innovativi

I prodotti delle soluzioni di protezione Master Lock sono stati appositamente sviluppati per semplificare lockout/tagout: i nostri prodotti sono facili da usare, intuitivi e compatti per un comodo trasporto e conservazione presso il luogo di lavoro.

Dato che sono destinati Tutti'impiego in ambienti industriali, i sistemi di lockout/tagout delle Soluzioni di protezione Master Lock sono pensati sulla base degli standard più rigorosi: resistenza alle alte temperature, agli agenti chimici e alla corrosione, nonché stabilità agli UV.

■ Инновационные принадлежности

Изделия Master Lock Safety Solutions специально разработаны для упрощения процесса блокировки и маркировки: они просты в использовании, интуитивно понятны и компактны для удобства хранения и переноса на рабочее место.

Поскольку изделия Master Lock Safety Solutions используются в промышленной среде, они разработаны в соответствии с самыми строгими стандартами для устойчивости к предельным температурам, химикатам, коррозии и ультрафиолетовому излучению.



■ Master Lock Services, un programma completo di servizi di auditing e di formazione

Definire e attuare un programma di isolamento/identificazione di successo può essere un compito difficile: se non portato a termine tempestivamente, oppure se gestito male, può risultare inefficiente.

Per tutte queste ragioni, Master Lock integra il suo know-how nelle pratiche di isolamento di protezione di ogni settore grazie ai Master Lock Services: una formula chiavi in mano che consente di attuare un apposito programma di isolamento/identificazione in ogni struttura.

Il team di esperti di Master Lock è in grado di assicurare che il tuo impianto abbia un programma interamente conforme attraverso auditing sistematiche e formazioni e annotazioni delle procedure di isolamento visive.

Che le procedure esistenti debbano essere migliorate oppure che sia necessario sviluppare un programma di lockout/tagout completamente nuovo, noi possiamo aiutarti.

■ Master Lock Services — комплексная услуга аудита и обучения

Процесс разработки и внедрения программы блокировки/маркировки может оказаться сложным и завершиться неудачей в случае упущений или ошибок.

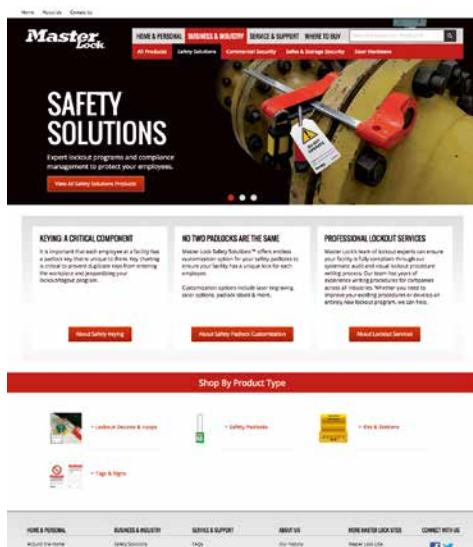
Поэтому экспертный опыт Master Lock в сфере безопасной изоляции энергии в каждой отрасли промышленности воплощен нами в Master Lock Services — услуге, позволяющей внедрить индивидуальную программу блокировки/маркировки «под ключ» на каждом объекте.

Команда экспертов Master Lock в сфере блокировки обеспечит разработку полностью соответствующей вашему предприятию программы, с регулярными аудитами, наглядной процедурой блокировки и обучением персонала.

Требуется ли вам улучшить существующие процедуры или разработать совершенно новую программу блокировки, мы поможем вам.



INFORMAZIONI SUI PRODOTTI / ИНФОРМАЦИЯ О ПРОДУКЦИИ



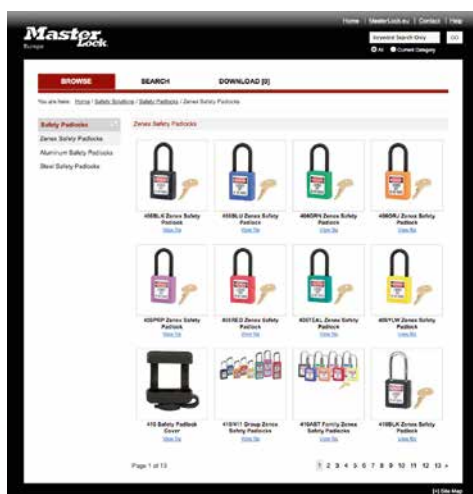
www.masterlock.eu/business-industry/safety-solutions

- Per saperne di più sui nostri servizi
- Accedi alle informazioni sui prodotti in modo facile e veloce
- Guarda i nostri video di installazione dei prodotti
- Contatta il nostro team di Assistenza Clienti e iscriviti alla nostra newsletter mensile
- Seguici sui social media

www.masterlock.eu/business-industry/safety-solutions

- Узнавайте о наших услугах
- Легко и быстро получайте информацию о продукции
- Смотрите видеоинструкции по установке
- Свяжитесь с отделом поддержки заказчиков и подписывайтесь на ежемесячную рассылку новостей
- Следите за нами в социальных сетях

IMMAGINI / ИЗОБРАЖЕНИЯ



www.masterlockimages.eu

- Scarica le immagini a bassa e alta risoluzione dei prodotti Master Lock®
- Le immagini gratuite consentiranno di creare siti web e mezzi pubblicitari da usare

www.masterlockimages.eu

- Загружайте изображения продукции Master Lock® в низком и высоком разрешении
- Используйте бесплатные изображения при создании рекламных материалов и сайтов

LETTERATURA / ЛИТЕРАТУРА



www.masterlock.eu/catalogues/business-industry

- Accedi alle brochure e alle schede prodotti Master Lock® più recenti e scarica il nostro catalogo in 8 lingue

www.masterlock.eu/catalogues/business-industry

- Загружайте новые брошюры, паспорта продукции и каталоги Master Lock® на 8 языках

LUCCHETTI
DI LOCKOUT/TAGOUT

НАВЕСНЫЕ ЗАМКИ
ДЛЯ БЛОКИРОВКИ



COME SCEGLIERE UN LUCCHETTO ? КАК ВЫБРАТЬ НАВЕСНОЙ ЗАМОК?



S31



S32



410



406



S6835



S1100

Tipo di applicazione / Область применения	S31	S32	410	406	S6835	S1100
Isolamento elettrico / Электрическая блокировка	-	✓	-	✓	-	-
Isolamento meccanico / Механическая блокировка	✓	✓	✓	✓	✓	✓
Uso esterno / Применение вне помещения	✓	-	✓	-	✓	✓
Materiale archetto / Материал дужки	S31	S32	410	406	S6835	S1100
Composito / Композит	-	✓	-	✓	-	-
Acciaio inox / Нержавеющая сталь	✓	-	-	-	-	-
Acciaio placcato / Сталь с покрытием	-	-	✓	-	-	-
Acciaio temprato / Закаленная сталь	-	-	-	-	✓	✓
Funzioni tecniche / Технические характеристики	S31	S32	410	406	S6835	S1100
Conformità ai requisiti OSHA / Соответствие требованиям OSHA	✓	✓	✓	✓	✓	✓
Numero di chiavi incluse / Количество ключей в комплекте	1	1	1	1	1	1
Estrazione chiave / Удержание ключа	✓	-	✓	✓	✓	✓
Sede chiavetta apposita / Особая шпоночная канавка	✓	✓	✓	✓	✓	✓
Sistema a chiavi maestre personalizzato / Система с главным ключом на заказ	✓	✓	✓	✓	✓	✓
Chiave tracciabile / Таблица ключей	✓	✓	✓	✓	✓	✓
Lucchetto non magnetico / Немагнитный навесной замок	-	✓	-	✓	-	-
Lucchetto anti-scintilla / Взрывобезопасный навесной замок	-	✓	-	✓	-	-
Etichette ID / Идентификационные этикетки	✓	✓	✓	✓	*	*
Colori disponibili / Предлагаемые цвета	9	9	8	8	6	9
Peso / Масса	80g	40g	100g	60g	120g	120g

SCEGLI IL TUO SISTEMA DI CHIAVI ВЫБЕРИТЕ СИСТЕМУ КЛЮЧЕЙ

LifeGuard



■ Sistema a chiave tracciabile

Semplice applicazione di un sistema a chiave in grado di soddisfare le esigenze dell'impianto!

FASE 1: SCEGLIERE UN SISTEMA A CHIAVI

- 1 - Determinare il numero di dipendenti richiesti per un dato sistema.
- 2 - Determinare quanti dipendenti dovranno essere dotati di più di un lucchetto di lockout/tagout. Tali dipendenti dovrebbero ricevere lucchetti KA (a chiavi uguali).
- 3 - Selezionare uno dei seguenti sistemi a chiave di protezione (KD, KA, MK, GMK)

FASE 2: CONSERVARE L'INTEGRITÀ DEL SISTEMA A CHIAVI IN USO

Per evitare che eventuali duplicati delle chiavi mettano a rischio il programma di lockout/tagout in uso, Master Lock offre LifeGuard, un servizio di tracciabilità delle chiavi GRATUITO che prevede un elenco di tutti i codici chiavi creato e assegnato ad un particolare impianto o struttura.

LifeGuard fa leva sulle regole d'oro della sicurezza:
1 operatore = 1 lucchetto = 1 chiave

Questo programma consente di garantire che i lucchetti seguenti siano prodotti con la sequenza di codici chiave successiva in modo che NON SI VERIFICHINO DUPLICATI nella struttura (a meno che ciò non venga autorizzato).

■ Tabella chiave

Leggerete la tabella chiave per il vostro sistema di sicurezza!

ETAPO 1: ВЫБОР СИСТЕМЫ КЛЮЧЕЙ

- 1 - Определите количество работников в системе
- 2 - Определите, какому количеству работников потребуется больше одного навесного замка для блокировки. Эти работники могут иметь навесные замки КА (с одинаковыми ключами)
- 3 - Выберите одну из систем ключей (KD, KA, MK, GMK)

ETAPO 2: ПОДДЕРЖАНИЕ БЕЗОПАСНОСТИ СИСТЕМЫ БЛОКИРОВКИ

Для предотвращения появления дубликатов ключей, Master Lock предлагает LifeGuard™ – БЕСПЛАТНУЮ услугу по составлению таблицы ключей для учета всех кодов ключей, закрепленных за каждым объектом или предприятием.

LifeGuard помогает выполнить золотое правило безопасности: 1 работник – 1 навесной замок – 1 ключ.

Эта программа позволяет гарантировать, что будущие замки получат новые коды и на предприятии не появятся неразрешенные дубликаты.

■ KD - Chiave diversa

Комплект с различными ключами

Una chiave apre un solo lucchetto

Один ключ открывает один навесной замок

■ KA - A chiavi uguali

Комплект с одинаковыми ключами

Una chiave apre tutti i lucchetti di uno stesso gruppo

Один ключ открывает все замки одной группы

■ MK - Chiave passe-partout

Комплект с главным ключом

Una chiave apre tutti i lucchetti di più gruppi KD o KA

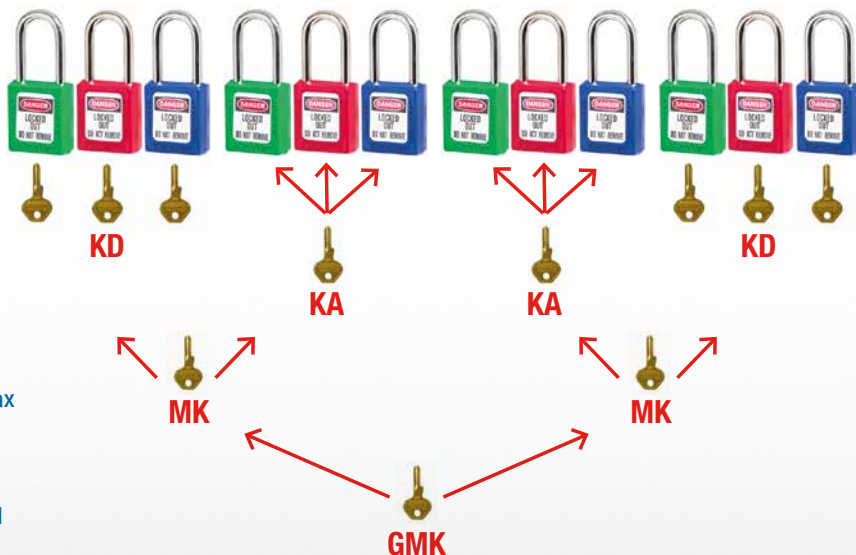
Один ключ открывает все замки в нескольких группах KD или KA

■ GMK - Chiave Grande passe-partout

Комплект с контрольным ключом

Una chiave apre tutti i lucchetti di più gruppi KD, KA o MK

Один ключ открывает все замки в нескольких группах KD, KA или MK



Reference / Артикул	Numero di pin Количество штифтов	Cilindro Цилиндр	Combinazioni chiavi Количество различных ключей
S31 / S32 / S33 / 406 / 410 / 411 / S6835 / S1100 (per sistema KD o KA) / (для систем KD и KA)	6	W401	44 000
S31 / S32 / S33 / 406 / 410 / 411 / S6835 / S1100 (per sistema MK) / (для системы MK)	6	W417	15 000
6835 (per sistema KD o KA) / (для систем KD и KA)	5	W6000	10 000
A1100 (per sistema KD o KA) / (для систем KD и KA)	5	APTC12	10 000

LUCCHETTO TERMOPLASTICO БЛОКИРОВОЧНЫЙ НАВЕСНОЙ ЗАМОК ИЗ ТЕРМОПЛАСТМАССЫ

400 SERIES / СЕРИЯ 400

406

PER APPLICAZIONI ELETTRICHE

Cilindro a 6 pin con profilo chiave specifico e oltre 40.000 codici chiave unici di sicurezza

La funzione di estrazione chiave garantisce che il lucchetto non venga accidentalmente lasciato aperto

La struttura in materiale termoplastico Zenex™ resiste alla corrosione, Tutti'esposizione UV, alle temperature estreme (da -40°C a +90°C) e agli agenti chimici

Archetto Ø 6mm, non conduttivo, dielettrico e anti-scintilla, in materiale composito Zenex Include 1 chiave, in conformità al principio "un dipendente, un lucchetto, una chiave"

Include etichette con la scritta "PERICOLO"/"DI PROPRIETÀ DI" in FR, ENG e SP



410 - 411

PER TUTTI I TIPI DI APPLICAZIONI DI ISOLAMENTO

Cilindro a 6 pin con profilo chiave specifico e oltre 40.000 codici chiave unici di sicurezza

La funzione di estrazione chiave garantisce che il lucchetto non venga accidentalmente lasciato aperto La struttura in materiale termoplastico Zenex™ resiste alla corrosione, Tutti'esposizione UV, alle temperature estreme (da -40°C a +90°C) e agli agenti chimici

L'archetto Ø 6mm, in acciaio rivestito, resiste alla corrosione

Include 1 chiave, in conformità al principio "un dipendente, un lucchetto, una chiave"

Include etichette con la scritta "PERICOLO"/"DI PROPRIETÀ DI" in FR, ENG e SP



406

ДЛЯ ЭЛЕКТРИЧЕСКИХ СИСТЕМ

Цилиндр с 6 штифтами, особым профилем ключа и более чем 40 000 уникальных кодов

Система удержания ключа, не позволяющая случайно оставить замок незапертым

Корпус из термопластмассы Zenex™, устойчивый к коррозии, ультрафиолетовому излучению, предельным температурам (от -40°C до +90°C) и химикатам

Дужка диаметром 6 мм из непроводящего диэлектрического взрывобезопасного композита Zenex™

Один ключ в соответствии с правилом «один работник — один замок — один ключ»

Надписываемые этикетки «ОПАСНО» /«ВЛАДЕЛЕЦ» на французском, английском и испанском языках

410 - 411

ДЛЯ БЛОКИРОВКИ ЛЮБОГО ТИПА

Цилиндр с 6 штифтами, особым профилем ключа и более чем 40 000 уникальных кодов

Система удержания ключа, не позволяющая случайно оставить замок незапертым

Корпус из термопластмассы Zenex™, устойчивый к коррозии, ультрафиолетовому излучению, предельным температурам (от -40°C до +90°C) и химикатам

Дужка диаметром 6 мм из стали с покрытием, устойчивая к коррозии

Один ключ в соответствии с правилом «один работник — один замок — один ключ»

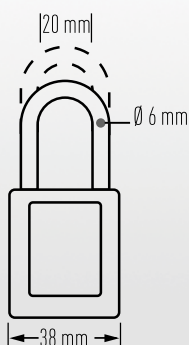
Надписываемые этикетки «ОПАСНО» /«ВЛАДЕЛЕЦ» на французском, английском и испанском языках

Ottimizzare l'identificazione dei lucchetti in uso in loco!

- Opzione a chiavi differenziate (KD), a chiavi uguali (KA) e a chiavi maestre (MK)
- Marcatura laser sui 4 lati del lucchetto (logo, nomi...)
- Etichette di identificazione disponibili in 12 lingue con o senza immagine (vedere pagina 16)
- 8 diversi colori disponibili

Улучшите идентификацию замков на объекте!

- Опции для систем с различными ключами (KD), одинаковыми ключами (KA) и главным ключом (МК)
- Лазерная гравировка на четырех сторонах замка (логотип, фамилия и т. д.)
- Идентификационные этикетки на 12 языках с изображением или без него (см. стр. 16)
- 8 различных цветов



Struttura / Корпус

Archetto / Дужка

	Ampiezza Ширина	Altezza Высота	Lunghezza Длина	Gioco Зазор	Diametro Диаметр	Estrazione chiave Удержание ключа	Peso Масса	Qtà lucchetti Кол-во замков	N. chiavi Кол-во ключей
406	38mm	44mm	38mm	20mm	6mm	✓	60g	1	1
410	38mm	44mm	38mm	20mm	6mm	✓	100g	1	1
410AST	38mm	44mm	38mm	20mm	6mm	✓	800g	8	1
410LT	38mm	44mm	76mm	20mm	6mm	✓	120g	1	1
411	38mm	76mm	38mm	20mm	6mm	✓	140g	1	1
411AST	38mm	76mm	38mm	20mm	6mm	✓	1120g	8	1
411LT	38mm	76mm	76mm	20mm	6mm	✓	140g	1	1



Adatto all'uso in atmosfere esplosive

Подходит для использования во взрывоопасной атмосфере



Verificato da UL Environment (vedere pagina 52)

Сертификат UL Environment (см. стр. 52)

LUCCHETTO TERMOPLASTICO БЛОКИРОВОЧНЫЙ НАВЕСНОЙ ЗАМОК ИЗ ТЕРМОПЛАСТМАССЫ

S30 SERIES / СЕРИЯ S30

S32

PER APPLICAZIONI ELETTRICHE

Cilindro a 6 pin con profilo chiave specifico e oltre 40.000 codici chiave unici di sicurezza

Estrazione chiave assente La struttura in materiale termoplastico Zenex™ resiste alla corrosione, Tutti'esposizione UV, alle temperature estreme (da -40°C a +90°C) e agli agenti chimici

Archetto Ø 4,76mm, non conduttivo, dielettrico e anti-scintilla, in materiale composito Zenex

Include 1 chiave, in conformità al principio "un dipendente, un lucchetto, una chiave"

Include etichette con la scritta "PERICOLO"/"DI PROPRIETÀ DI" in FR, ENG e SP



S31 - S33

PER TUTTI I TIPI DI APPLICAZIONI DI ISOLAMENTO

Cilindro a 6 pin con profilo chiave specifico e oltre 40.000 codici chiave unici di sicurezza

La funzione di estrazione chiave garantisce che il lucchetto non venga accidentalmente lasciato aperto

Per una più rapida applicazione, o per aree sensibili, i lucchetti S33 sono disponibili anche privi di blocco estrazione chiave

La struttura in materiale termoplastico Zenex™ resiste alla corrosione, Tutti'esposizione UV, alle temperature estreme (da -40°C a +90°C) e agli agenti chimici

L'archetto Ø 4,76mm, in acciaio inox, resiste alla corrosione Include 1 chiave, in conformità al principio "un dipendente, un lucchetto, una chiave"

Include etichette con la scritta "PERICOLO"/"DI PROPRIETÀ DI" in FR, ENG e SP



S32

ДЛЯ ЭЛЕКТРИЧЕСКИХ СИСТЕМ

Цилиндр с 6 штифтами, особым профилем ключа и более чем 40 000 уникальных кодов

Без системы удержания ключа

Корпус из термoplastмассы Zenex™, устойчивый к коррозии, ультрафиолетовому излучению, предельным температурам (от -40°C до +90°C) и химикатам

Дужка диаметром 4,76 мм из непроводящего диэлектрического взрывобезопасного композита Zenex™

Один ключ в соответствии с правилом «один работник – один замок – один ключ»

Надписываемые этикетки «ОПАСНО» /«ВЛАДЕЛЕЦ» на французском, английском и испанском языках

S31 - S33

ДЛЯ БЛОКИРОВКИ ЛЮБОГО ТИПА

Цилиндр с 6 штифтами, особым профилем ключа и более чем 40 000 уникальных кодов

Система удержания ключа, не позволяющая случайно оставить замок незапертым

Для более быстрого применения или для чувствительных зон S33 замки также доступны без функции удержания ключа

Корпус из термoplastмассы Zenex™, устойчивый к коррозии, ультрафиолетовому излучению, предельным температурам (от -40°C до +90°C) и химикатам

Дужка диаметром 4,76 мм из нержавеющей стали, устойчивая к коррозии

Один ключ в соответствии с правилом «один работник – один замок – один ключ»

Надписываемые этикетки «ОПАСНО» /«ВЛАДЕЛЕЦ» на французском, английском и испанском языках

Ottimizzare l'identificazione dei lucchetti in uso in loco!

- Opzione a chiavi differenziate (KD), a chiavi uguali (KA) e a chiavi maestre (MK)
- Marcatura laser sui 4 lati del lucchetto (logo, nomi...)
- Etichette di identificazione disponibili in 12 lingue con o senza immagine (vedere pagina 16)
- 9 diversi colori disponibili

Улучшите идентификацию замков на объекте!

- Опции для систем с различными ключами (KD), одинаковыми ключами (KA) и главным ключом (МК)
- Лазерная гравировка на четырех сторонах замка (логотип, фамилия и т. д.)
- Идентификационные этикетки на 12 языках с изображением или без него (см. стр. 16)
- 9 различных цветов



Struttura / Корпус

Archetto / Дужка

	Ampiezza Ширина	Altezza Высота	Lunghezza Длина	Gioco Зазор	Diametro Диаметр	Estrazione chiave Удержание ключа	Peso Масса	N. chiavi Кол-во ключей
S32	35mm	48mm	38mm	16mm	4,76mm	-	40g	1
S31	35mm	48mm	38mm	16mm	4,76mm	✓	80g	1
S31LT	35mm	48mm	76mm	16mm	4,76mm	✓	100g	1
S33	35mm	48mm	38mm	16mm	4,76mm	-	80g	1
S33LT	35mm	48mm	76mm	16mm	4,76mm	-	100g	1



Adatto all'uso in atmosfere esplosive
Подходит для использования во взрывоопасной атмосфере



Brevettato
Запатентовано



Verificato da UL Environment (vedere pagina 52)
Сертификат UL Environment (см. стр. 52)

LUCCHETTO IN ALLUMINIO

БЛОКИРОВОЧНЫЙ НАВЕСНОЙ ЗАМОК ИЗ АЛЮМИНИЯ

S6835 Y S1100 / S6835 И S1100

S6835

Цилиндр с 6 pin con profilo chiave specifico e oltre 40.000 codici chiave unici di sicurezza

La funzione di estrazione chiave garantisce che il lucchetto non venga accidentalmente lasciato aperto

La struttura durevole in alluminio resiste alla corrosione, agli agenti chimici e alle temperature estreme (da -40°C a +90°C)

L'archetto Ø 6mm, in acciaio temprato, resiste alla corrosione e al taglio Include 1 chiave, in conformità al principio "un dipendente, un lucchetto, una chiave"



S6835

Цилиндр с 6 штифтами, особым профилем ключа и более чем 40 000 уникальных кодов

Система удержания ключа, не позволяющая случайно оставить замок незапертым

Долговечный корпус из алюминия, устойчивый к коррозии, химикатам и предельным температурам (от -40°C до +90°C)

Дужка диаметром 6 мм из закаленной стали, устойчивая к коррозии и разрезанию

Один ключ в соответствии с правилом «один работник — один замок — один ключ»

S1100

ADATTO TUTTI'USO NELL'INDUSTRIA ALIMENTARE

Цилиндр с 6 pin con profilo chiave specifico e oltre 40.000 codici chiave unici di sicurezza

La funzione di estrazione chiave garantisce che il lucchetto non venga accidentalmente lasciato aperto

La struttura in alluminio anodizzato resiste alla corrosione, agli agenti chimici e alle temperature estreme (da -40°C a +90°C)

L'archetto Ø 6mm, in acciaio temprato, resiste alla corrosione e al taglio Include 1 chiave, in conformità al principio "un dipendente, un lucchetto, una chiave"



S1100

PRIGIODEN DLA ISPOL'ZOVANIA V PISHCHOVOJ PROMYSHLENNOSTI

Цилиндр с 6 штифтами, особым профилем ключа и более чем 40 000 уникальных кодов

Система удержания ключа, не позволяющая случайно оставить замок незапертым

Корпус из анодированного алюминия, устойчивый к коррозии, химикатам и предельным температурам (от -40°C до +90°C)

Дужка диаметром 6 мм из закаленной стали, устойчивая к коррозии и разрезанию

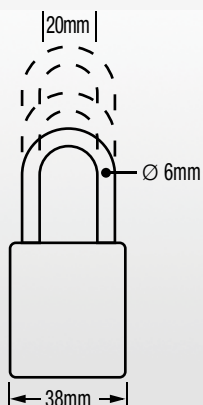
Один ключ в соответствии с правилом «один работник — один замок — один ключ»

Ottimizzare l'identificazione dei lucchetti in uso in loco!

- Opzione a chiavi differenziate (KD), a chiavi uguali (KA) e a chiavi maestre (MK)
- Marcatura laser sui 4 lati del lucchetto (logo, nomi...)
- Etichette di identificazione disponibili con o senza immagine (vedere pagina 16)
- S6835: 6 diversi colori disponibili / S1100: 9 diversi colori disponibili

Улучшите идентификацию замков на объекте!

- Опции для систем с различными ключами (KD), одинаковыми ключами (KA) и главным ключом (MK)
- Лазерная гравировка на четырех сторонах замка (логотип, фамилия и т. д.)
- Идентификационные этикетки с изображением или без него (см. стр. 16)
- S6835 : 6 различных цветов / S1100 : 9 различных цветов



	Struttura / Корпус			Archetto / Дужка				
	Ampiezza Ширина	Altezza Высота	Lunghezza Длина	Gioco Зазор	Diametro Диаметр	Estrazione chiave Удержание ключа	Peso Масса	N. chiavi Кол-во ключей
S6835	38mm	46mm	25mm	20mm	6mm	✓	120g	1
S6835LF	38mm	46mm	38mm	20mm	6mm	✓	140g	1
S6835LT	38mm	46mm	75mm	20mm	6mm	✓	160g	1
S1105	38mm	46mm	25mm	20mm	6mm	✓	120g	1
S1106	38mm	46mm	38mm	20mm	6mm	✓	140g	1
S1107	38mm	46mm	75mm	20mm	6mm	✓	160g	1

LUCCHETTO IN ALLUMINIO E ACCIAIO LAMINATO

НАВЕСНЫЕ ЗАМКИ ИЗ АЛЮМИНИЯ И СТАЛИ С ПОКРЫТИЕМ

6835, A1100 Y 3 / 6835, A1100 И 3

6835

Cilindro a 5 pin con profilo chiave specifico e oltre 10.000 codici chiave unici di sicurezza

Estrazione chiave assente

La struttura durevole in alluminio resiste alla corrosione, agli agenti chimici e alle temperature estreme (da -40°C a +90°C)

L'archetto Ø 6mm, in acciaio temprato, resiste alla corrosione e al taglio

Include 2 chiavi



6835

Цилиндр с 5 штифтами, особым профилем ключа и более чем 10 000 уникальных кодов

Без системы удержания ключа

Долговечный корпус из алюминия, устойчивый к коррозии, химикатам и предельным температурам (от -40°C до +90°C)

Дужка диаметром 6 мм из закаленной стали, устойчивая к коррозии и разрезанию

2 ключа в комплекте

A1100

ADATTO TUTTI'USO NELL'INDUSTRIA ALIMENTARE

Cilindro a 5 pin con profilo chiave specifico e oltre 10.000 codici chiave unici di sicurezza

Estrazione chiave assente

La struttura in alluminio anodizzato resiste alla corrosione, agli agenti chimici e alle temperature estreme (da -40°C a +90°C)

L'archetto Ø 6mm, in acciaio temprato, resiste alla corrosione e al taglio

Include 2 chiavi



A1100

ПРИГОДЕН ДЛЯ ИСПОЛЬЗОВАНИЯ В ПИЩЕВОЙ ПРОМЫШЛЕННОСТИ

Цилиндр с 5 штифтами, особым профилем ключа и более чем 10 000 уникальных кодов

Без системы удержания ключа

Корпус из анодированного алюминия, устойчивый к коррозии, химикатам и предельным температурам (от -40°C до +90°C)

Дужка диаметром 6 мм из закаленной стали, устойчивая к коррозии и разрезанию

2 ключа в комплекте

3

Cilindro a 4 pin con profilo chiave specifico e 1.400 codici chiave unici di sicurezza

Estrazione chiave assente

Struttura in acciaio laminato resistente alle manomissioni estreme

Archetto Ø 7.1mm in metallo rivestito resistente al taglio

Include 2 chiavi



3

Цилиндр с 4 штифтами, особым профилем ключа и более чем 1 400 уникальных кодов

Без системы удержания ключа

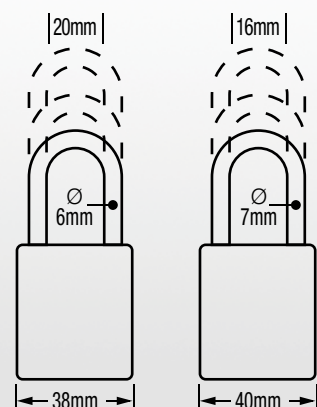
Ламинированный корпус из стали, устойчивый к предельному физическому воздействию

Дужка диаметром 7,1 мм из металла с покрытием, устойчивая к разрезанию

2 ключа в комплекте

Struttura /
Корпус

Archetto / Дужка



	Ampiezza Ширина	Altezza Высота	Lunghezza Длина	Gioco Зазор	Diametro Диаметр	Estrazione chiave Удержание ключа	Peso Масса	N. chiavi Кол-во ключей	N. pin Количество штифтов
6835	38mm	46mm	25mm	20mm	6mm	-	120g	2	5
6835LF	38mm	46mm	38mm	20mm	6mm	-	140g	2	5
6835LT	38mm	46mm	75mm	20mm	6mm	-	180g	2	5
A1105	38mm	46mm	25mm	20mm	6mm	-	140g	2	5
A1106	38mm	46mm	38mm	20mm	6mm	-	160g	2	5
A1107	38mm	46mm	75mm	20mm	6mm	-	160g	2	5
3	40mm	42mm	19mm	16mm	7mm	-	180g	2	4
3LF	40mm	42mm	38mm	16mm	7mm	-	200g	2	4
3LH	40mm	42mm	51mm	16mm	7mm	-	200g	2	4



Verificato da UL Environment (vedere pagina 52)
Сертификат UL Environment (см. стр. 52)

IDENTIFICATIVO LUCCHETTO ИДЕНТИФИКАЦИЯ ЗАМКА

Scopri la nostra gamma di prodotti e servizi in grado di aiutarti a migliorare l'identificazione dei lucchetti in loco

Ознакомьтесь с нашей продукцией и услугами для улучшения идентификации замков на объекте

MARCATURA LASER / ЛАЗЕРНАЯ ГРАВИРОВКА

■ Marcatura laser per lucchetti

Personalizzazione permanente e duratura per i vostri lucchetti lockout/tagout

Disponibile per tutti i lucchetti in materiale termoplastico Zenex e in alluminio

Un nome, un logo, un numero chiave: è possibile selezionare le informazioni da incidere sul lucchetto

Marcatura laser disponibile sui 4 lati del lucchetto

Per ulteriori informazioni, contattare il distributore Master Lock di fiducia



■ Marcatura laser per Etichette 71TAG

Etichette per incisioni che si attacca Tutti'archetto del lucchetto.

È possibile incidere il nome del dipendente o il numero chiave

L'etichetta in ottone offre una maggiore resistenza alla corrosione e una maggiore durata del testo eventualmente inciso

Grilli per archetti 71SC8 e 71SC9 da ordinare a parte



■ Лазерная гравировка навесных замков

Способ нанесения на замок неудаляемой долговечной индивидуальной маркировки

Предлагается для всех замков из термопластмассы Zenex™ и алюминия

Вы сами выбираете информацию для гравировки на замке: имя, логотип, номер ключа

Гравировка может быть нанесена на 4 стороны замка. За более подробной информацией обратитесь к ближайшему дистрибьютору Master Lock

■ Лазерная гравировка ярлыков 71TAG

Ярлык для гравировки крепится к дужке замка. На ярлыке можно выгравировать фамилию работника или номер ключа

Латунный ярлык лучше сопротивляется коррозии и более долговечен

Хомуты дужек 71SC8 и 71SC9 заказываются отдельно

ETICHETTE IDENTIFICATIVE PER LUCCHETTI ИДЕНТИФИКАЦИОННЫЕ ЭТИКЕТКИ ДЛЯ ЗАМКОВ

CON ID E FOTO / С ФОТОГРАФИЕЙ

Per una migliore identificazione in loco è possibile personalizzare le etichette per lucchetti con il nome del dipendente e l'ID con foto

Facile da usare: l'immagine viene incisa sotto la copertura adesiva chiara.

Для более удобной идентификации на объекте, на этикетку можно поместить фамилию и фотографию работника.

Простота использования: фотография фиксируется под прозрачной клеей пленкой.



■ S142

Etichette con ID e foto per lucchetti in materiale termoplastico S31 / S32 / S33 / 406 / 410

Этикетки для фотографий для навесных замков из термопластмассы серий S31, S32, S33, 406 и 410

■ 0411-5705

Etichette con ID e foto per lucchetti in materiale termoplastico 411

Этикетки для фотографий для навесных замков из термопластмассы серии 411

■ 6835-5700

Etichette con ID e foto per lucchetti in alluminio S6835 / S1100 / 6835 / A1100

Этикетки для фотографий для навесных замков из алюминия серий S6835, S1100, 6835 и A1100

	Descrizione / Описание	Per lucchetti / Для навесных замков	Qtà/confezione / Кол-во на упаковку
71TAG	Etichetta in ottone / Латунный ярлык	Tutti / Все	12
S142	Etichette con ID e foto / Этикетки для фотографий	S31 / S32 / S33 / 406 / 410	6
0411-5705	Etichette con ID e foto / Этикетки для фотографий	411	6
6835-5700	Etichette con ID e foto / Этикетки для фотографий	S6835 / 6835 / S1100 / A1100	6
6835-5701	Rotolo di I.D con foto Etichette / Рулон этикеток для фотографий	S6835 / 6835 / S1100 / A1100	500

IDENTIFICATIVO LUCCHETTO ИДЕНТИФИКАЦИЯ ЗАМКА

MESSAGGIO MULTILINGUE «PERICOLO - CHIUSO, NON RIMUOVERE» ЭТИКЕТКИ «ОПАСНО - ЗАБЛОКИРОВАНО, НЕ СНИМАТЬ» НА РАЗНЫХ ЯЗЫКАХ

S140

Etichette per lucchetti in materiale termoplastico S31 / S32 / S33 / 406 / 410

Disponibili in 3 lingue: francese (x50), inglese (x50), spagnolo (x50)

Quando si ordinano i lucchetti è possibile scegliere tra altre 11 lingue opzionali (LES – Euro Spagnolo; LFR – Euro Francese; LZH – Cinese mandarino; LRU – Russo; LPT – Portoghese; LJA – Giapponese; LDE – Tedesco; LIT – Italiano; LNL – Fiammingo; LCS – Ceco; LPL – Polacco)



S140

Этикетки для замков из термопластмассы S31, S32, S33, 406 и 410

3 языка: французский, английский, испанский; 50 этикетки для каждого языка

11 дополнительных языков могут быть выбраны при заказе замков (LES – испанский; LFR – французский; LZH – мандаринский диалект китайского языка; LRU – русский; LPT – португальский; LJA – японский; LDE – немецкий; LIT – итальянский; LNL – фламандский; LCS – чешский; LPL – польский)

S141

Etichette bilingue per lucchetti in materiale termoplastico 411

Disponibili in 9 lingue (+ inglese): francese, tedesco, olandese, spagnolo, Italiano, portoghese, ceco, polacco e russo



S141

Этикетки на двух языках для замков из термопластмассы 411

На 9 языках (+ английском): французском, немецком, нидерландском, испанском, итальянском, португальском, чешском и русском

461

Etichette in inglese per lucchetti S6835 / 6835 / 3



461

Этикетки на английском языке для навесных замков S6835, 6835 и 3

	Tipo di personalizzazione / Вид индивидуализации	Per lucchetti / Для навесных замков	Qtà/confezione / Кол-во на упаковку
S140	Nome dipendente, dipartimento	S31 / S32 / S33 / 406 / 410	50
S141	Работник, отдел	411	50
461	Nome dipendente, dipartimento - Inglese Работник, отдел - на английском языке	3 / S6835 / 6835 / S1100 / A1100	50

ACCESSORI PER LUCCHETTI ПРИНАДЛЕЖНОСТИ ДЛЯ НАВЕСНЫХ ЗАМКОВ

INVOLUCRI PROTETTIVI PER LUCCHETTI DI LOCKOUT/TAGOUT КРЫШКИ ДЛЯ НАВЕСНЫХ ЗАМКОВ

■ INVOLUCRI PROTETTIVI

Ottimizza la protezione del tuo lucchetto di lockout/tagout!
I lucchetti di protezione vengono usati in ambienti estremi dove sporcizia, polvere e detriti possono comprometterne le prestazioni

Gli involucri protettivi proteggono efficacemente dalla contaminazione la sede della chiave e i fori dell'archetto



Gli involucri protettivi sono disponibili come opzione per tutti i lucchetti di protezione Master Lock e American Lock®.

Per ordinare: Aggiungere semplicemente il suffisso «COV» al numero prodotto e l'involucro protettivo verrà consegnato a corredo del lucchetto ordinato (ad es. 410REDCOV)

■ КРЫШКИ

Улучшите защиту своего навесного замка!

Навесные замки часто эксплуатируются в предельно неблагоприятных условиях окружающей среды, где грязь, пыль и посторонние частицы могут нарушить их работу.

Крышки эффективно защищают шпоночную канавку и отверстия для дужки от загрязнения.

Крышки предлагаются в качестве опции для всех замков для блокировки American Lock® и Master Lock.

Информация для заказа: просто добавьте суффикс «COV» к номеру изделия, и крышка будет приложена к заказанному замку (пример: 410REDCOV)

CATENE / ЦЕПИ

■ 71CS, 71CH

Leggere, usate per tenere i lucchetti vicini alle attrezzature da isolare - 23cm



■ 71CS, 71CH

Легкая цепь для хранения замка рядом с блокируемым оборудованием - 23 см

■ 71SC7, 71SC8, 71SC9

Fornite con rivetti da attaccare Tutti'archetto



■ 71SC7, 71SC8, 71SC9

Pоставляется с заклепками для крепления к дужке

PORTALUCCHETTI / ПРИСПОСОБЛЕНИЕ ДЛЯ ХРАНЕНИЯ НАВЕСНЫХ ЗАМКОВ

■ S125

Trasporto facile dei lucchetti necessari per l'isolamento

Sino a 12 lucchetti

Etichette con messaggio identificativo del punto di isolamento

Disponibile in 11 lingue (S125MLP)



■ S125

Упрощает переноску навесных замков

До 12 навесных замков

Надписываемые этикетки для идентификации точек блокировки

Предлагается на 11 языках (S125MLP)

LUBRIFICANTE PER LUCCHETTI / СМАЗКА ДЛЯ ЗАМКА

■ 2300D

Pennino da 7ml, Lubrificatore PTFE



■ 2300D

7мл карандаш, ПТФЭ смазчик

	Descrizione / Описание	Per lucchetti / Для навесных замков	Qtà/confezione Кол-во на упаковку
S30COVERS	Involucri protettivi per lucchetti / Крышки замков	S31 / S32	72
400COVERS	Involucri protettivi per lucchetti / Крышки замков	406 / 410	12
411COVERS	Involucri protettivi per lucchetti / Крышки замков	411	12
71CS	Catena leggera / Легкая цепь	Tutti / Все	12
71CH	Catena rinforzata /	Tutti / Все	12
71SC7	Grillo per archetto / Хомут для дужки	S31 / S32 / S33	12
71SC8	Grillo per archetto / Хомут для дужки	406 / 410 / 411 / S6835 / 6835 / A1100 / S1100	12
71SC9	Grillo per archetto / Хомут для дужки	3	12
S125	Portalucchetti / Приспособление для хранения замков	Tutti / Все	1
2300D	Lubrificante per lucchetti / смазка для замка	Tutti / Все	12



Video disponibile su / Видео доступно на сайте
www.masterlock.eu/service-and-support/videos

CERNIERE DI
LOCKOUT/TAGOUT

НАКЛАДКИ ДЛЯ
БЛОКИРОВКИ



CERNIERE DI LOCKOUT/TAGOUT НАКЛАДКИ ДЛЯ БЛОКИРОВКИ

Le cerniere di Lockout/Tagout fanno parte di un programma di isolamento di protezione di successo in grado di offrire un isolamento di gruppo efficace:

- Consente ai dipendenti di isolare allo stesso tempo la stessa attrezzatura
- Mantiene l'attrezzatura fuori uso per tutto l'intervento di manutenzione o riparazione
- L'attrezzatura non può essere riattivata sino a quando non viene rimosso dalla cerniera di chiusura l'ultimo lucchetto
- Più stili disponibili per soddisfare la maggior parte delle esigenze



Накладки являются неотъемлемой частью правильной программы блокировки и обеспечивают надежную блокировку несколькими работниками:

- Одновременная блокировка одного оборудования несколькими работниками
- Предотвращение включения оборудования во время технического обслуживания или ремонта
- Невозможность включения оборудования, пока не будет снят последний замок
- Различные конструкции, подходящие для большинства применений

ACCIAIO / СТАЛЬ



■ 418-419

Impugnatura e pinze in acciaio rinforzato

Сверхпрочные стальные корпус и захват



■ 420 - 421

Pinze in acciaio con impugnatura rivestita di vinile rosso

Стальной захват и корпус с покрытием из красного винипласта



■ 422 - 424

Pinze in acciaio con linguette di blocco, impugnatura rivestita di vinile giallo

Стальной захват со стопорными выступами, корпус с покрытием из желтого винипласта



■ AL080 - AL0802

Pinze in acciaio con linguette di blocco, impugnatura rivestita di vinile rosso

Стальной захват со стопорными выступами, корпус с покрытием из красного винипласта

ACCIAIO INOX / НЕРЖАВЕЮЩАЯ СТАЛЬ

■ S431

Pinze e impugnatura in acciaio inox

Ideale per isolamenti di gruppo: Acquisisce la chiave usata per isolare l'attrezzatura



■ S431

Corpus e захват из нержавеющей стали

Идеально подходит для групповой блокировки: удерживает ключ, использованный для блокировки оборудования

ALLUMINIO / АЛЮМИНИЙ

■ 416-417

Pinze in alluminio con impugnatura rivestita di vinile rosso



■ 416-417

Corpus из алюминия, ручка с покрытием из красного винипласта

Struttura / Корпус

Pinze / Захват

	Material / Материал	Amplezza / Ширина	Altezza / Высота	Ø	Capacità lucchetti / Кол-во замков
418	Acciaio / Сталь	60mm	82mm	25mm	4
419	Acciaio / Сталь	60mm	168mm	25mm	8
420	Acciaio / Сталь	44mm	114mm	25mm	6
421	Acciaio / Сталь	60mm	127mm	38mm	6
422	Acciaio / Сталь	44mm	114mm	25mm	6
424	Acciaio / Сталь	60mm	127mm	38mm	6
AL080	Acciaio / Сталь	44mm	114mm	25mm	6
AL0802	Acciaio / Сталь	60mm	127mm	38mm	6
S431	Acciaio inox / Нержавеющая сталь	57mm	76mm	25mm	8
416	Alluminio / Алюминий	38mm	111mm	25mm	6
417		50mm	124mm	38mm	6

CERNIERE DI LOCKOUT/TAGOUT НАКЛАДКИ ДЛЯ БЛОКИРОВКИ

ALLUMINIO A DOPPIA PINZA / ДВОЙНОЙ ЗАХВАТ ИЗ АЛЮМИНИЯ

■ 429

Cerniera di chiusura di protezione a doppia pinza disponibile in diverse dimensioni per adattarsi a tutte le applicazioni

Pinze e impugnatura in alluminio



■ 429

Накладка с двумя захватами разных размеров для разных применений

Корпус и захваты из алюминия

ALLUMINIO ANODIZZATO / АНОДИРОВАННЫЙ АЛЮМИНИЙ

■ S440-S450

ADEGUATO ALL'USO NELL'INDUSTRIA ALIMENTARE

Accetta sino a 12 e 24 lucchetti personali

Sistema di apertura facile con piattaforme scorrevoli

Sistema di chiusura autobloccante: la cerniera di chiusura può essere sbloccata solo dopo la rimozione dell'ultimo lucchetto

Rifinitura in alluminio anodizzato resistente alla corrosione

Include etichette di identificazione in FR, ENG, SP



■ S440-S450

ПОДХОДИТ ДЛЯ ПИЩЕВОЙ ПРОМЫШЛЕННОСТИ

До 12 или 24 индивидуальных навесных замков

Простая система открытия со скользящими пластинами

Безопасная система блокировки: накладка не освобождается, пока не снят последний замок

Покрытие из анодированного алюминия, устойчивое к коррозии

Идентификационные этикетки на французском, английском и испанском языках

■ 427

ADEGUATO ALL'USO NELL'INDUSTRIA ALIMENTARE

Accetta sino a 5 lucchetti personali

Sistema di chiusura autobloccante: la cerniera di chiusura può essere sbloccata solo dopo la rimozione dell'ultimo lucchetto

Rifinitura in alluminio anodizzato resistente alla corrosione

2 colori disponibili

Include etichette di identificazione in FR, ENG, SP



■ 427

ПОДХОДИТ ДЛЯ ПИЩЕВОЙ ПРОМЫШЛЕННОСТИ

До 5 индивидуальных навесных замков

Безопасная система блокировки: накладка не освобождается, пока не снят последний замок

Покрытие из анодированного алюминия, устойчивое к коррозии

2 цветов

Идентификационные этикетки на французском, английском и испанском языках

PLASTICA DIELETTRICA / ДИЭЛЕКТРИЧЕСКАЯ ПЛАСТМАССА

■ 428

PER APPLICAZIONI ELETTRICHE

Pinze e impugnatura in nylon, non conduttive, protezione dielettrica e anti-scintilla

■ S430

Archetto in acciaio, impugnatura in materiale composito Zenex™ resistente all'esposizione UV, alle estreme temperature e agli agenti chimici



■ 428

ДЛЯ ЭЛЕКТРИЧЕСКИХ СИСТЕМ

Корпус и захват из непроводящего диэлектрического взрывобезопасного нейлона

■ S430

Дужка из стали, корпус из композита Zenex™, устойчивость к ультрафиолетовому излучению, предельным температурам и химикатам

Struttura / Корпус

Pinze / Захват

	Material / Материал	Ampiezza / Ширина	Altezza / Высота	Ø	Capacità lucchetti / Кол-во замков
429	Alluminio / Алюминий	50mm	149mm	25mm - 38mm	8
427		73mm	178mm	44mm x 54mm	5
427AST	Alluminio anodizzato / Анодированный алюминий	73mm	178mm	44mm x 54mm	5
S440		45mm	229mm	27mm	12
S450		45mm	343mm	27mm	24
S430	Composito Zenex™	57mm	76mm	25mm	2
428	Nylon / Нейлон	41mm	174mm	25mm x 63mm	6



Adatto all'uso in atmosfere esplosive

Подходит для использования во взрывоопасной атмосфере



Brevettato

Запатентовано

ISOLAMENTO ELETTRICO

ЭЛЕКТРИЧЕСКАЯ БЛОКИРОВКА



ISOLAMENTO ELETTRICO ЭЛЕКТРИЧЕСКАЯ БЛОКИРОВКА

Master Lock ha sviluppato dispositivi innovativi per isolare efficacemente i punti di interruzione elettrica

Master Lock sviluppa innovativi prodotti per l'effettiva bloccatura dei punti di interruzione dell'elettricità

- Usati per interrompere l'alimentazione alla fonte
- Compatibilità con la maggior parte degli interruttori generali ISO/DIN in miniatura di tutto il mondo



- Для прерывания электропитания у источника
- Совместимые с большинством применяемых в мире миниатюрных автоматических выключателей ISO/DIN

MINI INTERRUTTORI GENERALI UNIVERSALI / БЛОКИРАТОРЫ УНИВЕРСАЛЬНЫХ МИНИАТЮРНЫХ АВТОМАТИЧЕСКИХ ВЫКЛЮЧАТЕЛЕЙ

S2394

Facili e veloci da installare - nessun attrezzo necessario
I lucchetti possono essere posizionati orizzontalmente o verticalmente per adattarsi a tutte le applicazioni



S2394

Быстрая и простая установка без инструмента
Навесной замок располагается горизонтально или вертикально в зависимости от применения

S2393

Per tutti i tipi di levette
Usare un cacciavite per serrare la levetta



S2393

Для всех типов тумблеров
Для фиксации тумблера используется отвертка

MINI INTERRUTTORI GENERALI STANDARD / БЛОКИРАТОРЫ СТАНДАРТНЫХ МИНИАТЮРНЫХ АВТОМАТИЧЕСКИХ ВЫКЛЮЧАТЕЛЕЙ

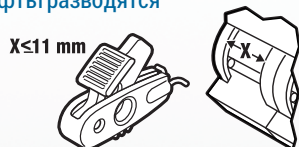
S2390

Adatto ad aperture levette larghezza standard (-11 mm)

Pin verso l'esterno

Для стандартного проема под тумблер (11 мм)

Штифты разводятся

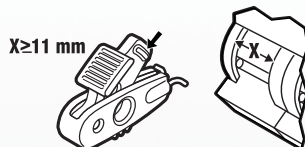


S2391

Adatto ad aperture levette larghe (da 11 a 13 mm)
Pin verso l'esterno

Для широкого проема под тумблер (11 - 13 мм)

Штифты разводятся



S2392

Adatto ad aperture levette larghezza standard (-12,7 mm)

Pin verso l'interno

Для стандартного проема под тумблер (12,7 мм)

Штифты сводятся



Per maggiori informazioni sulle applicazioni con interruttore generale

Свяжитесь с нами для получения более подробной информации о блокировке автоматических выключателей



Adatto all'uso in atmosfere esplosive
Подходит для использования во взрывоопасной атмосфере



Video disponibile su / Видео доступно на сайте
www.masterlock.eu/service-and-support/videos



Brevettato
Запатентовано

	Descrizione / Описание	Gioco Zazop
S2394	Mini interruttore generale universale Блокиратор универсального миниатюрного выключателя	Nessuno strumento necessario инструмент не требуется
S2393		Tutti / Все
S2390	Mini interruttore generale standard	Strumento necessario требуется инструмент
S2391	Блокиратор стандартного миниатюрного выключателя	Tutti / Все
S2392		< 11mm
		11 - 13mm
		< 12,7mm

ISOLAMENTO DELL'INTERRUTTORE GENERALE БЛОКИРАТОРЫ АВТОМАТИЧЕСКИХ ВЫКЛЮЧАТЕЛЕЙ

Per levette interruttore più larghe, Master Lock ha sviluppato una gamma di interruttori generali con un design esclusivo

Для выключателей с крупными тумблерами компания Master Lock разработала блокираторы специальной конструкции

- La struttura in acciaio temprato offre una resistenza massima in ambienti aggressivi
- Il sottile profilo consente un isolamento di interruttori adiacenti
- Serraggio mediante giro di pollice e serraggio impugnatura



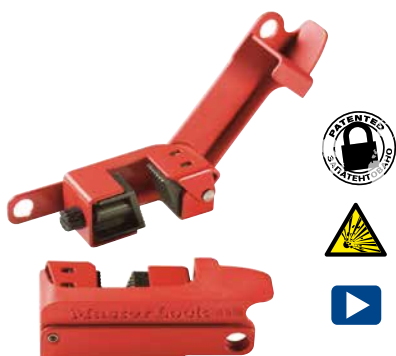
- Корпус из закаленной стали максимально устойчив к неблагоприятным условиям окружающей среды
- Узкий профиль позволяет устанавливать блокираторы на соседние выключатели
- Надежная фиксация обеспечивается простым поворотом кнопки и фиксирующей ручкой

491B

Progettato per levette interruttori larghi, interruttori alto amperaggio/alta tensione

Struttura solida in acciaio rivestito di polvere e polimerica rinforzata per un impiego in ambienti aggressivi

Design brevettato Grip Tight™ che isola efficacemente gli interruttori generali



491B

Для выключателей с крупными тумблерами, рассчитанных на высокое напряжение / большой ток

Долговечная конструкция из стали с порошковым покрытием и усиленным полимером рассчитана на неблагоприятные условия окружающей среды

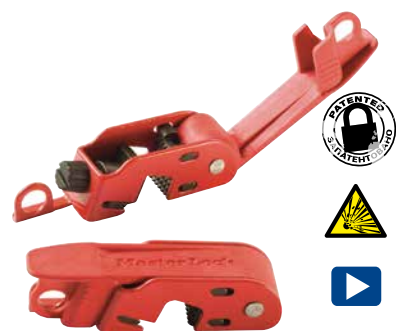
Запатентованная конструкция Grip Tight™ обеспечивает надежную блокировку выключателя

493B

Progettato per levette standard

Struttura solida in acciaio rivestito di polvere e polimerica rinforzata per un impiego in ambienti aggressivi

Design brevettato Grip Tight™ che isola efficacemente gli interruttori generali



493B

Для выключателей со стандартными тумблерами

Долговечная конструкция из стали с порошковым покрытием и усиленным полимером рассчитана на неблагоприятные условия окружающей среды

Запатентованная конструкция Grip Tight™ обеспечивает надежную блокировку выключателя

INVOLUCRO PER INTERRUTTORE A PARETE UNIVERSALE УНИВЕРСАЛЬНЫЙ БЛОКИРАТОР НАСТЕННОГО ВЫКЛЮЧАТЕЛЯ

496B

Isola gli interruttori a parete sia a paletta sia a levetta
L'installazione permanente non impedisce l'accesso all'interruttore

Interruttore bloccabile in posizione ON/OFF



496B

Для перекидных и лопаточных настенных выключателей

Постоянная установка не препятствует доступу к выключателю

Блокировка выключателя в положении «включено» или «выключено»

Descrizione / Описание

491B	Interruttore generale - per levette larghe / Для широких тумблеров
493B	Interruttore generale - per levette standard / Для стандартных тумблеров
496B	Invólucro per interruttore a parete universale / Для настенных выключателей



DISPOSITIVO DI ISOLAMENTO PER SPINA ELETTRICA БЛОКИРАТОРЫ ЭЛЕКТРИЧЕСКИХ ВИЛОК

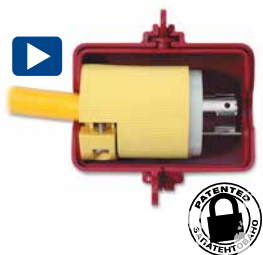
Master Lock ha progettato un dispositivo di isolamento che “circonda” la presa elettrica per evitarne l'eventuale ricollegamento accidentale

Компания Master Lock разработала блокиратор, предотвращающий случайное включение электрической вилки в розетку

- Il design rotante, unico e brevettato, facilita l'installazione su applicazioni in spazi ristretti
- Strutture in Zenex™ dielettriche, leggere e resistenti agli agenti chimici; adatto all'uso anche in condizioni estreme



- Простая установка в ограниченном пространстве благодаря уникальной запатентованной поворотной конструкции
- Прочный легкий корпус из диэлектрического композита Zenex™ выдерживает воздействие химикатов и эффективно работает в экстремальных условиях



■ 487

per spine elettriche da 120 a 240 V
Для электрических вилок на 120 - 240 В



■ 488

per spine elettriche da 240 a 550 V
Для электрических вилок на 240 - 550 В

ISOLAMENTO PER SPINE COMPATTE КОМПАКТНЫЙ БЛОКИРАТОР ДЛЯ ЭЛЕКТРИЧЕСКИХ ВИЛОК

■ S2005

Si blocca sulle spine da 110-120 volt Per due spine con e senza terra



■ S2005

Блокирует контакты вилок на 110 - 120 В
Для вилок с контактом заземления и без него

LUCCHETTO PER INTERRUTTORE GENERALE ЗАМОК ДЛЯ АВТОМАТИЧЕСКИХ ВЫКЛЮЧАТЕЛЕЙ

■ 7C5RED

Archetto per cavi di 5mm di diametro che isola efficacemente tutti i tipi di dispositivi di isolamento di interruttori generali
La flessibilità del cavo consente di posizionare la struttura di isolamento compatta in modo che la porta del pannello di controllo riesca a chiudersi

Disponibile anche come opzione a chiavi uguali



■ 7C5RED

Дужка-трос диаметром 5 мм эффективно блокирует любые автоматические выключатели

Гибкий трос позволяет разместить компактный корпус замка так, чтобы беспрепятственно закрывалась дверца шкафа

Также предлагается с одинаковыми ключами (КА)

	Descrizione / Описание	Diametro / Диаметр
487	Dispositivo di isolamento per spina elettrica da 120 a 240 volt / Блокиратор для электрических вилок 120 - 240 В	55mm
488	Dispositivo di isolamento per spina elettrica da 240 a 550 volt / Блокиратор для электрических вилок 240 - 550 В	75mm
S2005	Isolamento per spine compatte / Компактный Блокиратор Для Электрических Вилок	-
7C5RED	Lucchetto per interruttore generale / Замок Для Автоматических Выключателей	5mm



Adatto all'uso in atmosfere esplosive
Подходит для использования во взрывоопасной атмосфере



Video disponibile su / Видео доступно на сайте
www.masterlock.eu/service-and-support/videos



Brevettato
Запатентовано

INVOLUCRI PER INTERRUTTORI ROTANTI E PULSANTI ЗАЩИТНЫЕ КРЫШКИ ДЛЯ НАЖИМНЫХ И ПОВОРОТНЫХ ВЫКЛЮЧАТЕЛЕЙ

Gli involucri protettivi Master Lock impediscono provvisoriamente l'accesso ad un interruttore o ad un controllo

Крышки Master Lock позволяют временно перекрыть доступ к выключателю или иному устройству управления

- Involucri per interruttori e pulsanti, versatili, durevoli e trasparenti che consentono una più alta visibilità
- Disponibile in entrambe le versioni, fissa e amovibile
- Per interruttori dal diametro di 30,5 mm 22,5



- Trasparenti e durevoli universali крышки для кнопок и выключателей обеспечивают отличную видимость
- Предлагаются в съемном и несъемном варианте
- Подходят для выключателей диаметром 30,5 и 22,5 мм

■ S2151

Involucro protettivo per pulsante e interruttore rotante amovibile

Ospita pulsanti dal diametro di sino a 50 mm e altezza di 45 mm

Include un involucro protettivo, una base di installazione e una base di retrofit con nastro adesivo double-face



■ S2151

Съемная крышка для нажимных кнопок и поворотных выключателей

Для кнопок диаметром до 50 мм и высотой до 45 мм
В комплекте крышка, основание для установки и основание для модификации с двусторонней клейкой лентой в комплекте

■ S2153

Involucro protettivo per pulsante e interruttore rotante fisso/permanente

Ospita pulsanti dal diametro di sino a 40mm e altezza di 45 mm



■ S2153

Несъемная крышка для нажимных кнопок и поворотных выключателей

Для кнопок диаметром до 40 мм и высотой до 45 мм

INSTALL BASES / ОСНОВАНИЯ ДЛЯ УСТАНОВКИ

Consente ad un solo involucro protettivo amovibile S2151 di servire più interruttori sullo stesso pannello

Позволяют использовать одну съемную крышку S2151 для блокировки нескольких выключателей на одном щите

■ S2152AST

Installazione permanente

Per l'installazione è necessario smantellare l'interruttore



■ S2152AST

Несъемные

Для установки требуется снятие выключателя

■ S2154AST

Nastri adesivi double face/amovibili



■ S2154AST

Съемные, с двусторонней клейкой лентой

	Descrizione / Описание
S2151	Involucro interruttore e pulsante amovibile / Съемная крышка кнопки или выключателя
S2153	Involucro interruttore e pulsante permanente / Несъемная крышка кнопки или выключателя
S2152AST	12 basi di installazione permanenti / 12 несъемных оснований
S2154AST	12 basi di installazione nastri adesivi e amovibili / 12 съемных клейких оснований

ISOLAMENTO MECCANICO МЕХАНИЧЕСКАЯ БЛОКИРОВКА



DISPOSITIVO DI ISOLAMENTO CAVO РЕГУЛИРУЕМЫЕ КАБЕЛЬНЫЕ БЛОКИРАТОРЫ

Innovativi dispositivi di isolamento cavi brevettati che offrono un efficiente isolamento di sicurezza multipunto, adatto ad un'ampia gamma di applicazioni di sicurezza.



S806

Brevettato cable with adjustable Lunghezza for a secure fit
Thermoplastic Zenex™ Struttura withstands chemicals and performs effectively in extreme conditions (-40°C to +90°C)

Braided steel cable 1.80m x Ø 4mm with plastic cover

Flexible and easy to insert in tight locking points

Intermediate lengths available from 0.60m to 15m

Integrated safety hasp (up to 4 padLucchetti)

Ideal for multi-point lockout

Supplied with re-usable, write-on safety labels (EN, FR, SP)

Can be written-on to identify the responsible person, and then erased for the next job



S806

Запатентованный трос регулируемой длины для надежной фиксации

Корпус из термопластмассы Zenex™ выдерживает воздействие химикатов и превосходно работает в экстремальных условиях (от -40°C до +90°C)

Плетеный стальной трос длиной 1,80 м, Ø 4 мм с пластмассовой оболочкой

Гибкий, легко устанавливается в ограниченном пространстве

Промежуточная длина от 0,60 м до 15 м

Встроенная защитная накладка (до 4 навесных замков)

Идеально подходит для многоточечной блокировки

Поставляется с многоразовыми надписываемыми этикетками (на английском, французском и испанском языках)

Можно указать ответственного работника, затем удалить надпись для нового использования

S856 / S866

La bobina di cavo funge da sistema di gestione dei cavi per un'applicazione più facile e una conservazione protetta del cavo anche in caso di lunghezza in eccesso durante l'isolamento

Il meccanismo di fissaggio interno permette un isolamento sicuro, consentendo solo di aumentare la tensione sul cavo - anche dopo l'applicazione dei lucchetti di sicurezza

Cavo 3,3 mm di diametro x 2,74 m brevettato dotato di rivestimento in plastica rossa per una maggiore durabilità e visibilità

Il corpo massiccio, leggero e in materiale termoplastico resiste ai prodotti chimici

Il design ergonomico facilita il maneggiamento quando si indossano i guanti

Il design sagomato offre la possibilità di impilare, trasportare e conservare più dispositivi

Include etichette di sicurezza ad alta visibilità compilabili in inglese, spagnolo e francese per una facile identificazione (ore disponibili in altre 11 lingue)

Cavi di ricambio (cavo in acciaio o in nylon) disponibili separatamente; è possibile utilizzare entrambi i tipi di cavo nello stesso dispositivo



S856 / S866

Кабельный барабан обеспечивает безопасное хранение и легкое использование кабеля. Механизм сматывания кабеля позволяет вытягивать излишки кабеля внутрь корпуса даже после установки

Внутренний храповый механизм гарантирует надежную блокировку, увеличивая натяжение кабеля даже после установки навесных замков

Запатентованный кабель диаметром 3,3 мм и длиной 2,74 м покрыт цветной пластиковой оболочкой для дополнительной прочности и видимости

Прочный, легкий термопластиковый корпус выдерживает действие химикатов

Эргономичный дизайн облегчает работу в перчатках. Форма с четким контуром обеспечивает легкое укладывание, хранение и транспортировку нескольких устройств

В комплект входят яркие идентификационные этикетки на английском, испанском и французском языках (доступно 11 дополнительных языков)

Доступны сменные кабельные наборы со стальным или нейлоновым кабелем; в одном устройстве можно использовать любой тип кабеля

Descrizione / Описание

- | | |
|------|---|
| S806 | Cavo per isolamento regolabile 1,83 m x 4 mm di diametro.
Регулируемый кабельный блокиратор с кабелем длиной 1,83 м и диаметром 4 мм |
| S856 | Cavo per isolamento retraibile 2,74m x 3,3 mm di diametro. Nucleo in acciaio, Cavo rosso / Кабельный блокиратор с вытягивающимся кабелем.
Кабель из закаленной стали с термопластичным полиуретановым покрытием длиной 2,74 м и диаметром 3,3 мм. Цвет кабеля красный. |
| S866 | Cavo per isolamento retraibile 2,74m x 3,3 mm di diametro. Nucleo in nylon, Cavo giallo / Кабельный блокиратор с вытягивающимся кабелем.
Кабель из нейлона с термопластичным полиуретановым покрытием длиной 2,74 м и диаметром 3,3 мм. Цвет кабеля желтый. |



Adatto all'uso in atmosfere esplosive
Подходит для использования во взрывоопасной атмосфере



Video available on / Видео доступно на сайте
www.masterlock.eu/service-and-support/videos



Brevettato
Запатентовано

ISOLAMENTO MECCANICO МЕХАНИЧЕСКАЯ БЛОКИРОВКА

Facili da usare e intuitivi, questi dispositivi si adattano praticamente a tutti i tipi di tubi inclusi metallo, PVC e isolati. Leggeri e compatti, questi dispositivi sono facili da trasportare, riporre e applicare in spazi ristretti



Простые и интуитивные в использовании устройства для практически любых трубопроводов, включая изолированные, из ПВХ и металла. Легкие и компактные устройства легко переносить, хранить и устанавливать даже в ограниченном пространстве.

DISPOSITIVO DI ISOLAMENTO PER VALVOLA A 1/4 DI GIRO БЛОКИРАТОР ЧЕТВЕРТЬБОРОТНЫХ КЛАПАНОВ

■ S3080/S3081

Dispositivo di isolamento regolabile per valvola a 1/4 di giro
Per valvole da 13 a 51 mm

La struttura in materiale termoplastico Zenex™ resiste alla corrosione, all'esposizione UV, alle temperature estreme (da -40°C a +90°C) e agli agenti chimici

Isolabile con un lucchetto Master Lock oppure con il cavo (non incluso)

Bloccabile in posizione ON/OFF



■ S3068

Dispositivo di isolamento per impugnatura valvola a 1/4 di giro
Per valvole da 6 a 100mm

Struttura solida in acciaio e alluminio resistente alla corrosione e alle temperature estreme (+538°C)

Isolabile con un lucchetto Master Lock (non incluso)

A corredo etichetta di identificazione in inglese

Blocca la valvola in posizione OFF



■ S3476/S3477

Dispositivo di isolamento per impugnatura valvola a 1/4 di giro
Struttura in metallo rivestito di materiale resistente alle temperature estreme

Disponibile in 2 dimensioni

Isolabile con lucchetto Master Lock (non incluso)

Blocca la valvola in posizione OFF



■ 468L

Dispositivo di isolamento per valvola a 1/4 di giro con rimozione dell'impugnatura

Per valvole da 10 a 100mm

Struttura in solido tessuto di poliestere PVC e plastica HDPE

Efficace in ambienti corrosivi e a temperature estreme

Isolabile con lucchetto Master Lock (non incluso)

A corredo con etichette di sicurezza scrivibili, riutilizzabili (EN, FR, SP)

Blocca la valvola in posizione ON/OFF



■ S3080/S3081

Regolabile bloccatore a quarto di giro
Per valvole da 13 - 51 mm

Corpus in termoplastica Zenex™ resistente alla corrosione, all'esposizione UV, alle temperature estreme (da -40°C a +90°C) e ai prodotti chimici

Si chiude con lucchetto Master Lock o con cavo (non incluso)

Blocca la valvola in posizione ON/OFF

■ S3068

Bloccatore a quarto di giro
Per valvole da 6 - 100 mm

Struttura solida in alluminio o acciaio resistente alla corrosione e alle temperature estreme (fino a +538°C)

Si chiude con lucchetto Master Lock (non incluso)

Si fornisce con etichetta di identificazione in inglese

Blocca la valvola in posizione ON/OFF

■ S3476/S3477

Bloccatore a quarto di giro

Corpus con rivestimento a polvere resistente alle temperature estreme

Disponibile in 2 dimensioni

Si chiude con lucchetto Master Lock (non incluso)

Blocca la valvola in posizione ON/OFF

■ 468L

Bloccatore a quarto di giro con rimozione dell'impugnatura

Per valvole da 10 - 100 mm

Struttura in solido tessuto di poliestere PVC e plastica HDPE

Efficace in ambienti corrosivi e a temperature estreme

Si chiude con lucchetto Master Lock (non incluso)

Si fornisce con etichette di sicurezza scrivibili, riutilizzabili (EN, FR, SP)

Blocca la valvola in posizione ON/OFF

	Descrizione / Описание	valve Ø Ø клапана	Lockout position Положение блоки- ровки
S3080	Dispositivo di isolamento per valvola a 1/4 di giro - 4 perni / Блокиратор Четвертьоборотных Клапанов - 4 ноги	13-51mm	ON o OFF / Закрытое или открытое
S3080	Dispositivo di isolamento per valvola a 1/4 di giro - 2 perni / Блокиратор Четвертьоборотных Клапанов - 2 ноги	13-51mm	ON o OFF / Закрытое или открытое
S3068		6-100mm	OFF / Закрытое
S3476		6-25mm	OFF / Закрытое
S3477	Dispositivo di isolamento per valvola a 1/4 di giro / Блокиратор Четвертьоборотных Клапанов	31-76mm	OFF / Закрытое
468L		10-100mm	ON o OFF / Закрытое или открытое



Adatto all'uso in atmosfere esplosive
Подходит для использования во взрывоопасной атмосфере



Brevettato
Запатентовано

ISOLAMENTO MECCANICO МЕХАНИЧЕСКАЯ БЛОКИРОВКА

Fatte in materiale termoplastico Zenex, offrono una migliore resistenza alla corrosione, all'esposizione UV, alle temperature estreme (da -40°C a +90°C) e agli agenti chimici



Изделия из термопластмассы Zenex™ устойчивы к коррозии, ультрафиолетовому излучению, предельным температурам (от -40°C до +90°C) и химикатам.

DISPOSITIVO DI ISOLAMENTO PER VALVOLA A SARACINESCA БЛОКИРАТОР ЗАДВИЖЕК С МАХОВИКОМ

480/481/482/483/484/485

Il design rotante, unico e brevettato, facilita l'installazione su applicazioni in spazi ristretti

Disco centrale rimovibile per valvole a stelo montante

A corredo con etichette di sicurezza scrivibili, riutilizzabili (EN, FR, SP) per una migliore identificazione in loco

Blocca la valvola in posizione ON/OFF



S3910

Dispositivi di isolamento per valvole gas pressurizzate con o senza protezione

Ideale per qualsiasi valvola di sino a 76mm di diametro

A corredo con etichette di sicurezza scrivibili, riutilizzabili (EN, FR, SP) per una migliore identificazione in loco

Blocca la valvola in posizione ON/OFF



480/481/482/483/484/485

Unica patentesca poverturna konstruktsiya legko ustanavliyaetsya v ogranichennoy prostanstve

Центральная часть удаляется для прохождения выдвинутого штока задвижки

Поставляется с многоразовыми надписываемыми этикетками (на английском, французском и испанском языках) для лучшей идентификации на объекте

Блокирует задвижку в закрытом или открытом положении

S3910

Блокиратор клапанов газовых баллонов с защитным ограждением или без него

Подходит для практически любых клапанов диаметром до 76 мм

Поставляется с многоразовыми надписываемыми этикетками (на английском, французском и испанском языках) для лучшей идентификации на объекте

Блокирует клапан в открытом или закрытом положении

DISPOSITIVO DI ISOLAMENTO PER VALVOLA A FARFALLA БЛОКИРАТОР ДИСКОВЫХ ПОВОРОТНЫХ КЛАПАНОВ

S3920/S3921

Straordinario dispositivo di isolamento regolabile e brevettato per valvola a farfalla

Soluzione universale, idonea alla maggior parte delle valvole a farfalla con leva ad angolo

Nessuno strumento necessario, facile da installare, trasportare e riporre dopo l'uso

Il collo valvola è isolabile in modo facile e sicuro

Isolabile con lucchetto Master Lock e cavo S806 (non incluso)

Blocca la valvola in posizione ON/OFF



S3920/S3921

Уникальный запатентованный регулируемый блокиратор дискового поворотного клапана

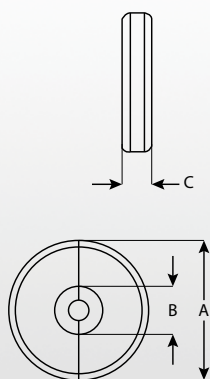
Универсальное решение для большинства дисковых поворотных клапанов с наклонной рукояткой

Не требует инструмента, просто устанавливается, переносится и хранится после использования

Быстро и надежно фиксируется вокруг горловины клапана

Запирается на навесной замок Master Lock и трос S806 (не прилагается)

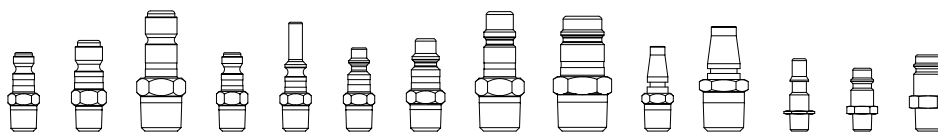
Блокирует клапан в открытом или закрытом положении



	Descrizione / Описание	Dimension / Размеры		
		A	B	C
480	Isolamento della valvola a saracinesca / Блокиратор задвижки с маховиком	76mm	15mm	28mm
481	Isolamento della valvola a saracinesca / Блокиратор задвижки с маховиком	127mm	38mm	39mm
482	Isolamento della valvola a saracinesca / Блокиратор задвижки с маховиком	170mm	64mm	48mm
483	Isolamento della valvola a saracinesca / Блокиратор задвижки с маховиком	254mm	90mm	62mm
484	Isolamento della valvola a saracinesca / Блокиратор задвижки с маховиком	355mm	95mm	68mm
485	Isolamento set 5 valvole / Комплект из 5 блокираторов клапанов	-	-	-
S3910	Isolamento bombola di gas / Блокиратор клапана газового баллона	75mm	37mm	30mm
S3920	Isolamento valvola a farfalla / Блокиратор дискового поворотного клапана	-	-	-
S3921	Isolamento valvola a farfalla + isolamento cavo regolabile S806CBL3	-	-	-
	Блокиратор дискового поворотного клапана + регулируемый блокировочный трос S806CBL3	-	-	-



ISOLAMENTO PNEUMATICO / БЛОКИРАТОР ПНЕВМАТИЧЕСКИХ ФИТИНГОВ



S3900

Evita il collegamento del raccordo pneumatico alla fonte di aria pressurizzata
Soluzione universale adatta praticamente a tutti i raccordi pneumatici maschi
Struttura in acciaio inox resistente alla corrosione



S3900

Предотвращает восстановление пневматического соединения
Универсальное решение для практически любых пневматических фитингов с охватываемым концом
Конструкция из нержавеющей стали устойчива к коррозии

INVOLUCRO PROTETTIVO DI ISOLAMENTO PER SPINE DI GRANDI DIMENSIONI МЕШОК ДЛЯ БЛОКИРОВКИ КРУПНОРАЗМЕРНЫХ ВИЛОК

453L/453XL/453XXL

Sacca per connettori elettrici e controlli di sollevamento
Evita la riattivazione accidentale
Borsa in nylon disponibile in 3 dimensioni diverse
Offre ampie soluzioni applicative



453L/453XL/453XXL

Подгоняемый мешок для электрических вилок или пультов управления подъемников
Предотвращает случайное включение
Нейлоновый мешок предлагается 3 размеров
Широкий диапазон применений

INVOLUCRO PROTETTIVO VOLANTE / ЧЕХОЛ НА РУЛЕВОЕ КОЛЕСО

4716/4720/4724

Offre un deterrente visivo durante la manutenzione del veicolo
Avviso in 3 lingue (francese, inglese e spagnolo)
Per una maggiore protezione, utilizzare il dispositivo cavo di isolamento S806 intorno al volante e ai pedali



4716/4720/4724

Permette di bloccare visivamente il mezzo per la manutenzione
Messaggio di avvertimento in 3 lingue (inglese, francese e spagnolo)
Per un'ulteriore sicurezza, avvolgere il cavo di bloccaggio S806 intorno al volante e ai pedali



Video disponibile su / Видео доступно на сайте
www.masterlock.eu/service-and-support/videos

	Descrizione / Описание	Dimensioni / Размеры
S3900	Isolamento pneumatico / Блокиратор пневматического фитинга	33mm x 185mm x 3.2mm
453L	Involucro protettivo di controllo isolamento e spina di grandi dimensioni Мешок для блокировки	180 x 430mm
453XL		270 x 700mm
453XXL		380 x 970mm
4716	Involucro protettivo volante / Чехол на рулевое колесо	Ø 410mm
4720	Involucro protettivo volante / Чехол на рулевое колесо	Ø 510mm
4724	Involucro protettivo volante / Чехол на рулевое колесо	Ø 610mm

PROTEZIONI PER SPAZI CONFINATI ЧЕХЛЫ ДЛЯ ЗАМКНУТОГО ПРОСТРАНСТВА

Queste protezioni sono progettate per proteggere gli operatori dai pericoli associati agli spazi confinati, nonché da condizioni atmosferiche avverse, rifiuti e parassiti infestanti

- Le protezioni riutilizzabili sono realizzate con materiali resistenti in grado di sopportare le difficili condizioni ambientali e di resistere alle sostanze chimiche
- Facili da utilizzare, ricoprono la flangia dello spazio confinato per una rapida applicazione
- Disponibili in quattro misure, da S a X-Large, si adattano ai diametri standard dei passi d'uomo da 50,8cm a 99,1cm



Эти чехлы предназначены для защиты работников от опасностей, связанных с замкнутыми пространствами, а также для защиты участков замкнутого пространства от атмосферных воздействий, попадания мусора и проникновения вредителей.

- Многократно используемые чехлы изготавливаются из прочных материалов, стойких к жестким условиям окружающей среды и химикатам.
- Простота использования: быстро надеваются на фланец оборудования, образующего замкнутое пространство.
- Доступны четыре типоразмера, от малого до сверхбольшого, в соответствии со стандартными диаметрами люков-лазов в диапазоне 50,8–99,1 см.

■ S201CS

Protezione per spazi confinati elastica ventilata
Il materiale mesh permette una buona circolazione dell'aria



■ S201CS

Эластичный вентилируемый чехол для замкнутого пространства
Сетчатый материал обеспечивает воздушную вентиляцию.

S201CSS

Protezione per spazi confinati elastica non bloccabile, misura piccola
Эластичный неблокируемый чехол для замкнутого пространства, малого размера

S201CSM

Protezione per spazi confinati elastica non bloccabile, misura media
Эластичный неблокируемый чехол для замкнутого пространства, среднего размера

S201CSL

Protezione per spazi confinati elastica non bloccabile, misura grande
Эластичный неблокируемый чехол для замкнутого пространства, большого размера

S201CSXL

Protezione per spazi confinati elastica non bloccabile, misura X-Large
Эластичный неблокируемый чехол для замкнутого пространства, сверхбольшого размера



Adatto all'uso in atmosfere esplosive
Подходит для использования во взрывоопасной атмосфере

DISPOSITIVO DI ISOLAMENTO TRAMITE FLANGE CIECHE БЛОКИРАТОР ФЛАНЦЕВОГО СОЕДИНЕНИЯ

Il dispositivo di isolamento fornisce una soluzione tecnica ideale per prevenire la rimozione della flangia cieca durante l'esecuzione di interventi di manutenzione sulla tubazione



Устройство обеспечивает техническое решение для предотвращения нежелательного снятия фланцевой заглушки во время выполнения работ на трубопроводе.

Tre misure disponibili per proteggere e isolare i dadi da 19 mm a 70 mm di diametro

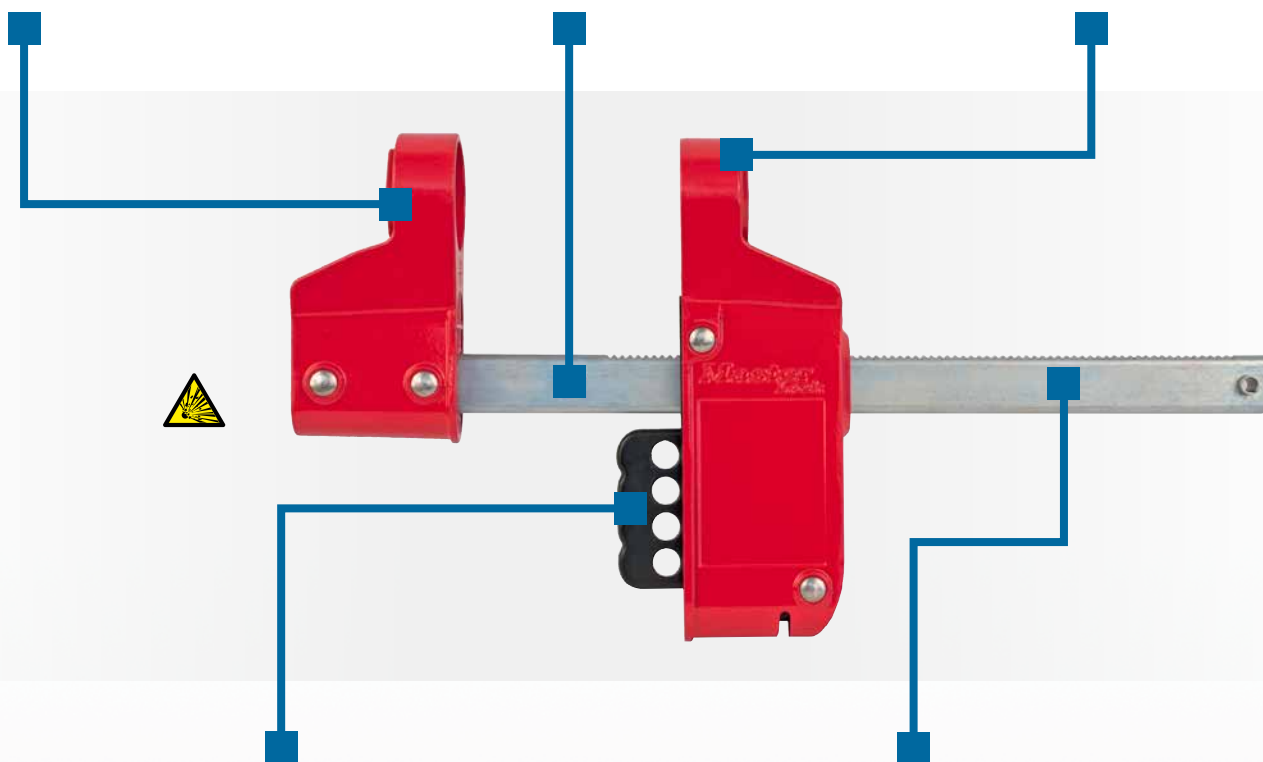
Предусмотрены три типоразмера для закрывания и блокировки гаек диаметром от 19 до 70 мм.

Il dispositivo regolabile fornisce una perfetta adattabilità ed è idoneo a diversi tipi di applicazioni su tubi flangiati

Возможность регулировки обеспечивает плотность посадки на фланцах трубопроводов различного диаметра.

Il dispositivo consente una copertura totale dei bulloni della flangia per prevenirne la rimozione sino al completamento dell'intervento

Устройство полностью закрывает болты и гайки фланца, препятствуя доступу к заглушке, пока все работы не будут завершены.



Quattro fori di bloccaggio consentono l'isolamento simultaneo del dispositivo da parte di più operatori

Четыре отверстия для навесных замков позволяют нескольким рабочим заблокировать устройство одновременно.

La robusta struttura in alluminio e acciaio temprato resiste anche alle condizioni più estreme

Надежная конструкция из алюминия и закаленной стали позволяет выдерживать тяжелые производственные условия.

Descrizione / Описание

S3922	Dispositivo di isolamento tramite flange cieche, misura piccola / Блокиратор фланцевого соединения, малого размера
S3923	Dispositivo di isolamento tramite flange cieche, misura media / Блокиратор фланцевого соединения, среднего размера
S3924	Dispositivo di isolamento tramite flange cieche, misura grande / Блокиратор фланцевого соединения, большого размера



Adatto all'uso in atmosfere esplosive
Подходит для использования во
взрывоопасной атмосфере

ISOLAMENTO DI GRUPPO

ГРУППОВАЯ БЛОКИРОВКА



ISOLAMENTO DI GRUPPO E STAZIONE DI CONTROLLO AUTORIZZAZIONI МОДУЛЬНАЯ СТАНЦИЯ ГРУППОВОЙ БЛОКИРОВКИ

Pensata per consentire agli utenti sia di organizzare i dispositivi di isolamento in uso sia di esporre i documenti procedurali in un unico posto, la nuova serie S3500 aumenta l'efficienza e l'efficacia dell'isolamento di gruppo.



Prednaznachena dla organizatsii rabotnikom sobstvennogo blokiruyushchego oborudovaniya i khraneniya protsedurnykh dokumentov v edinom meste. Novaya seriya S3500 pomaga povysit' effektivnost' i tochnost' gruppovoy blokirovki.

■ S3500 – S3501 – S3502

Include una cassetta per esposizione autorizzazioni e un portachiavi di sicurezza a muro

L'acciaio inox di grado 430 con rivestimento in polvere robusto resiste agli elementi esterni e offre resistenza alla corrosione

Finestre trasparenti e resistenti agli urti per visualizzare le autorizzazioni e le chiavi durante l'isolamento

La guarnizione in gomma sulla cassetta per esposizione autorizzazioni protegge i documenti dall'acqua

L'etichetta riscrivibile offre un'area per comunicare informazioni specifiche della stazione

Il portachiavi di sicurezza è dotato di 12 fori di isolamento numerati per i lucchetti di sicurezza personali, oltre a un foro sullo scrocco per il controllo del bloccaggio

Include un caddy di isolamento removibile per un comodo trasporto dei lucchetti per apparecchiature ai punti di isolamento durante l'isolamento

Caddy di isolamento removibile, etichette riscrivibili e scomparto chiavi disponibili separatamente



■ S3500 – S3501 – S3502

В комплект входит модуль для хранения рабочих документов и модуль для хранения замков, а также ключей от установленных на оборудование замков в период проведения работ. Размещается на стену.

Нержавеющая сталь категории 430 с усиленным порошковым покрытием устойчива к неблагоприятным условиям окружающей среды и к коррозии

Благодаря прозрачным ударопрочным окнам возможен просмотр документов и ключей во время блокировки

Резиновое уплотнение защищает документы внутри модуля от воздействия влаги

Перезаписываемые бирки предназначены для временной идентификационной информации

В модуль для хранения замков можно разместить до 12 личных замков благодаря пронумерованным отверстиям в пластиковом кронштейне. Также предусмотрена защелка для контрольного замка

Съемный кронштейн упрощает переноску навесных замков

Съемный кронштейн для замков, перезаписываемые бирки и пластиковый бокс для ключей на замену можно заказать отдельно

Descrizione / Описание

S3500	Stazione di controllo autorizzazioni (include S3501 e S3502) Модульная станция групповой блокировки (состоит из двух модулей: S3501 и S3502)
S3501	Cassetta per esposizione documenti / Модуль для хранения рабочих документов
S3502	Portachiavi di sicurezza a muro / Модуль для хранения замков и ключей



Adatto all'uso in atmosfere esplosive
Подходит для использования во взрывоопасной атмосфере



Video disponibile su / **Видео доступно на сайте**
www.masterlock.eu/service-and-support/videos



Brevettato
Patentiert

CONTENITORI PER ISOLAMENTO DI GRUPPO / ГРУППОВЫЕ ЗАМКОВЫЕ ЯЩИКИ

I contenitori per isolamento di gruppo sono ideali per le operazioni svolte su più turni o in subappalto

Групповые замковые ящики отлично подходят для посменной работы с разными часами начала работы и для субподрядных работ

- Prevedono uno straordinario meccanismo di chiusura brevettato, il Latch Tight™, che impedisce l'introduzione delle chiavi sino a quando non viene rimosso dal contenitore l'ultimo lucchetto
- Riducono enormemente il numero di blocchi necessari per un data intervento di manutenzione
- Rifinitura durevole rivestita di polvere e impugnatura in acciaio inox



- Эсклюзивный запатентованный механизм Latch Tight™ гарантирует, что никто не может получить доступ к ключам внутри ящика, пока не будет снят последний навесной замок.
- Значительное сокращение количества замков, необходимых для обслуживания
- Долговечное порошковое покрытие и рукоятка из нержавеющей стали



503

Applicazione doppia: a parete o trasportabile

12 fessure per chiavi

Bloccabile mediante 14 lucchetti

Двойное назначение: настенный и переносной

12 гнезд для ключей

Может блокироваться 14 навесными замками



498A

Soluzione portatile leggera

Impugnatura ergonomica

Bloccabile con 12 lucchetti

Легкий переносной ящик

Эргономичная ручка

Может блокироваться 12 навесными замками

S600/S601/S602

Struttura in acciaio inossidabile

Finestra per la visualizzazione delle chiavi protette

Bloccabile mediante 18 lucchetti

Il foro di isolamento è situato nel chiavistello per il blocco dell'isolamento delle operazioni

Impilabile

Brevetto in corso di omologazione



S600/S601/S602

Конструкция из нержавеющей стали.

Окно для просмотра защищаемых ключей.

Может блокироваться 18 навесными замками.

Блокировочное отверстие, расположенное в защелке, для крепления замка ответственного лица.

Штабелируемое исполнение.

Вопрос о выдаче патента рассматривается.

COME USARE I NOSTRI CONTENITORI PER ISOLAMENTO DI GRUPPO

1. Garantiscono la sicurezza di ogni punto di isolamento di un'attrezzatura
2. Collocare le chiavi nel contenitore di isolamento del gruppo
3. Ogni dipendente attacca il proprio lucchetto personale al contenitore per isolamento di gruppo
4. Quando il lavoro è completo, i dipendenti portano con sé i lucchetti personali nel contenitore

Le chiavi all'interno possono essere prese solo dopo che l'ultimo dipendente ha rimosso il lucchetto

КАК ИСПОЛЬЗОВАТЬ ГРУППОВЫЕ ЗАМКОВЫЕ ЯЩИКИ?

1. Заблокируйте каждую точку блокировки на оборудовании
2. Поместите ключи в групповой замковый ящик
3. Каждый работник должен запереть свой личный навесной замок на групповом замковом ящике
4. По завершении работы работники должны снять свои замки с группового ящика

Доступ к ключам в ящике невозможно получить, пока не будет снят последний замок

	Descrizione / Описание	Altezza Высота	Amplezza Ширина	Profondità Глубина	Capacità di stoccaggio Вместимость склада
503RED	Contenitore per isolamento - a parete - Rosso Замковый ящик - Настенный - Красный	324mm	169mm	89mm	100 Chiavi / ключи
503YLW	Contenitore per isolamento - a parete - Giallo Замковый ящик - Настенный - Желтый	324mm	169mm	89mm	100 Chiavi / ключи
498A	Contenitore per isolamento - portatile - Rosso Замковый ящик - Переносной - Красный	152mm	235mm	95mm	100 Chiavi / ключи
S600	Scatola di isolamento con finestra - portatile - Rossa Блокировочный бокс с окном - переносной - красный	144mm	163mm	306mm	30 Lucchetti / висячие
S601	Scatola di isolamento con finestra frontale e laterale - portatile - Rossa Блокировочный бокс с передним и боковым окнами - переносной - красный	144mm	163mm	306mm	30 Lucchetti / висячие
S602	Scatola di isolamento con finestra - portatile - Rossa Блокировочный бокс с окном - переносной - красный	203mm	163mm	306mm	55 Lucchetti / висячие



Adatto all'uso in atmosfere esplosive

Подходит для использования во взрывоопасной атмосфере



Brevettato

Patentiert

CREATE LA VOSTRA POSTAZIONE! / СОЗДАЙТЕ СВОЮ СОБСТВЕННУЮ СТАНЦИЮ!

Le postazioni a parete rappresentano lo spazio di conservazione per eccellenza per le strutture più grandi

- Struttura solida per l'impiego in ambienti aggressivi
- Montaggio a parete

Настенные станции являются превосходным решением для крупных предприятий

- Прочная конструкция устойчива к неблагоприятным условиям окружающей среды
- Настенный монтаж

Postazioni per lucchetti

Coperchio trasparente a protezione del contenuto

La postazione per lucchetti può essere chiusa mediante un lucchetto a combinazione

L'innovativa cerniera mantiene aperto il coperchio



Замковые станции

Эксклюзивная прозрачная защитная крышка

Возможность блокировки цифровым замком

Инновационные шарниры для фиксации крышки в открытом состоянии

	Descrizione / Описание	Altezza Высота	Ampiezza Ширина	Profondità Глубина	Capacità lucchetti Кол-во замков		
1482B	Postazione lucchetti vuota / Пустая блокировочная станция	311mm	406mm	44mm	4	✓	✓
1483B	Postazione lucchetti vuota / Пустая блокировочная станция	393mm	558mm	44mm	10	-	✓
1484B	Postazione lucchetti vuota / Пустая блокировочная станция	558mm	558mm	44mm	20	-	✓

Postazioni di lockout/tagout

Comparti coperti per proteggere i dispositivi e tenere fuori la polvere

Sezioni superiore e inferiore chiudibili

Divisori mobili negli scomparti superiore e inferiore permettono una appropriata disposizione dei dispositivi



Блокировочные станции

Отделения с крышками для защиты устройств и предотвращения проникновения пыли

Блокируемые верхнее и нижнее отделения

Подвижные разделители в верхнем и нижнем лотках помогают сгруппировать устройства

	Descrizione / Описание	Altezza Высота	Ampiezza Ширина	Profondità Глубина	Capacità lucchetti Кол-во замков	
S1850	Postazione di lockout/tagout vuota / Пустая блокировочная станция	393mm	596mm	114mm	8	✓
S1800	Postazione di lockout/tagout vuota / Пустая блокировочная станция	279mm	558mm	101mm	8	✓
S1900	Postazione di lockout/tagout vuota / Пустая блокировочная станция	685mm	596mm	114mm	16	-

Postazioni di etichette

Conserva le etichette di lockout/tagout e i dispositivi di isolamento specifici per determinati macchinari



Станции для ярлыков

Используются для хранения ярлыков и других принадлежностей для блокировки

	Descrizione / Описание	Altezza Высота	Ampiezza Ширина	Profondità Глубина	Capacità lucchetti Кол-во замков
S1601	Postazione etichette vuota / Пустая блокировочная станция	247mm	146mm	114mm	3
S1700	Postazione di lockout/tagout compatta vuota / Пустая компактная блокировочная станция	247mm	196mm	101mm	4



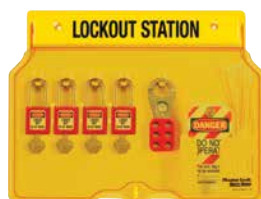
Adatto all'uso in atmosfere esplosive
Подходит для использования во взрывоопасной атмосфере



Video disponibile su / Видео доступно на сайте
www.masterlock.eu/service-and-support/videos

POSTAZIONI DI RIEMPIMENTO / УКОМПЛЕКТОВАННЫЕ СТАНЦИИ

Postazioni lucchetti Замковые станции



1482BP410



1483BP410



1484BP410

	Descrizione / Описание		
1482BP410	Include postazione 1482B; 4 - 410RED; 2- 420; 12- 497A etichette / Станция 1482B; 4 - 410RED; 2- 420; 12 ярлыков 497A	✓	✓
1483BP410	Include postazione 1483B; 10 - 410RED; 2- 420; 24- 497A etichette / Станция 1483B; 10 - 410RED; 2- 420; 24 ярлыка 497A	-	-
1484BP410	Include postazione 1484B; 20 - 410RED; 4- 420; 48- 497A etichette / Станция 1484B; 20 - 410RED; 4- 420; 48 ярлыков 497A	-	-

Postazioni di lockout/tagout Блокировочные станции



S1900VE410



S1850V410

	Descrizione / Описание	
S1850E1106	Include postazione S1850; 6-A1106RED; 1-420; 1-427; 1-S2005; 1-488; 2-491B; 4-493B; 2-496B; 2 borse di 497A / Станция S1850; 6-A1106RED; 1-420; 1-427; 1-S2005; 1-488; 2-491B; 4-493B; 2-496B; 2 bags of 497A	✓
S1850V410	Include postazione S1850; 6- 410RED; 1- 420; 1- 427; 1- 480; 1- 481; 1- 482; 1-468L; 1-S3068; 2 borse di 497A / Станция S1850; 6- 410RED; 1- 420; 1- 427; 1- 480; 1- 481; 1- 482; 1-468L; 1-S3068MLP; 2 bags of 497A	✓
S1850E410	Include postazione S1850; 6- 410RED; 1- 420; 1- 427; 1- S2005; 1- 488; 2- 491B; 4- 493B; 2- 496B; 2 borse di 497A / Станция S1850; 6- 410RED; 1- 420; 1- 427; 1- S2005; 1- 488; 2- 491B; 4- 493B; 2- 496B; 2 bags of 497A	✓
S1900VE410	Include postazione S1900; 6- 410RED; 2- 420; 1- 427; 1- S806; 1- 480; 1- 481; 1- 482; 1- 483; 1-468L; 1-S3068; 1- S2005; 1- 488; 2- 491B; 6- 493B; 2- 496B; 2 borse di 497A / Станция S1900; 6- 410RED; 2- 420; 1- 427; 1- S806; 1- 480; 1- 481; 1- 482; 1- 483; 1-468L; 1-S3068MLP; 1- S2005; 1- 488; 2- 491B; 6- 493B; 2- 496B; 2 bags of 497A	-

Postazione etichette Станции для ярлыков



S1745E410



S1518



S1506

	Descrizione / Описание
S1601FRC	Postazione etichette - Include 1 borsa di 497ABLC (Inglese - Francese) / Станция для ярлыков - 1 упаковка 497ABLC (на английском - французском языках)
S1705P410	Postazione di lockout/tagout 1482B; 1- 410RED; 1- 421; 2 etichette 497A (Inglese) / Блокировочная станция; 1- 410RED; 1- 421; 2 ярлыка 497A (на английском языке)
S1720E410	Postazione di lockout/tagout elettrico 1482B; 2-410RED; 2-493B; 2-491B; 4 etichette 497A (Inglese) / Блокировочная станция для электрических систем; 2 - 410RED; 2 - 493B; 2 - 491B; 4 ярлыка 497A (на английском языке)
S1745E410	Postazione di lockout/tagout; 1- 410RED; 1- 488; 1 etichetta 497A (Inglese) / Блокировочная станция; 1- 410RED; 1- 488; 1 ярлык 497A (на английском языке)
S1506	Fessura per lucchetti rinforzata, 6-8 / Усиленный стеллаж для 6-8 навесных замков
S1518	Fessura per lucchetti rinforzata, 18-22 / Усиленный стеллаж для 18-22 навесных замков



Adatto all'uso in atmosfere esplosive
Подходит для использования во взрывоопасной атмосфере



Video disponibile su / Видео доступно на сайте
www.masterlock.eu/service-and-support/videos

ARMADIETTI PER CHIAVI / ЯЩИК ДЛЯ КЛЮЧЕЙ

7100 series

Per una conservazione e un accesso sicuri alle chiavi

Struttura in acciaio rinforzato con rifinitura robusta rivestita di polvere

Il blocco estrazione chiave garantisce che la chiave non possa essere rimossa quando l'armadietto è aperto

2 chiavi, ganci per chiavi, tabella riferimenti incrociati e materiale d'installazione inclusi

La forma a gancio n. 7117 lo rende adatto per pannelli, armadietti per chiavi e con fessure, ecc.



Серия 7100

Надежное хранение и контроль доступа к ключам

Прочная конструкция из стали с долговечным порошковым покрытием

Система удержания не позволяет извлечь ключ, пока ящик не заперт

2 ключа, держатели ключей, справочная таблица и крепеж в комплекте

Крюк с карабином № 7117 для ящиков, досок и т. д. с пазами и штифтами



7122D



7125D



7126D

	Descrizione / Описание	Altezza Высота	Ampiezza Ширина	Profondità Глубина	Key capacità di stoccaggio Количество хранимых ключей
7122D	Armadietto per chiavi / Ящик для ключей	300mm	200mm	640mm	30
7125D	Armadietto per chiavi / Ящик для ключей	310mm	270mm	760mm	60
7126D	Armadietto per chiavi / Ящик для ключей	430mm	330mm	830mm	120



ETICHETTE
E CARTELLI

ЯРЛЫКИ И ЗНАКИ

ETICHETTE MONOUSO / ОДНОРАЗОВЫЕ ЯРЛЫКИ

■ S297

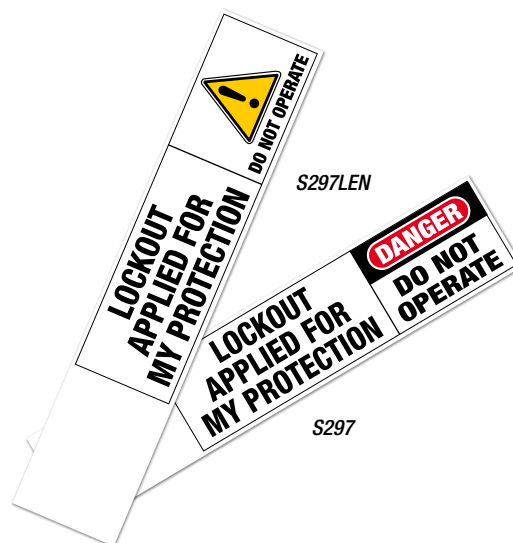
Confezione da 100 etichette personali usa e getta per impianti con un'elevata rotazione dei dipendenti

Bandierina da 16cmx3cm da usare in spazi ristretti (quadri elettrici)

Speciale struttura in materiale Valeron per una maggiore resistenza della carta, agli agenti chimici e all'umidità

Etichette con il messaggio "Danger, Do not Operate", personalizzabile in loco con data, nome dipendente e note

Disponibile in FR, ENG, SP, PORT



■ S297

Uppakovka 100 odnorazovykh individualnykh yarlykov dlya krupnykh predpriyatiy Yarlyki-flazhki razmerom 16 x 3 sm dlya ograniченных пространств (электрических шкафов и т. д.)

Специальная конструкция из материала Тайвек обеспечивает лучшее, чем у бумаги, сопротивление на разрыв, устойчивость к химикатам и влаге

Надпись «Danger, Do not Operate» может быть дополнена на месте датой, именем работника и другими примечаниями

Предлагаются на французском, английском, испанском и португальском языках

■ S4810

Dispenser da 100 etichette in cartoncino compatto e leggero

Ottima soluzione per conservare o trasportare etichette da un posto di lavoro ad un altro

Etichette in polipropilene ad alta densità per una maggiore resistenza della carta allo strappo, agli agenti chimici e all'umidità

Etichette con il messaggio "Danger, Do not Operate", personalizzabile in loco con data, nome dipendente e note

Disponibile in FR, ENG, SP, PORT



■ S4810

Компактная легкая картонная коробка-диспенсер со 100 ярлыками

Удобный способ хранить и переносить ярлыки с одного объекта на другой

Ярлыки из прочного полипропилен высокой плотности обладают лучшим, чем у бумаги, сопротивлением на разрыв, устойчивостью к химикатам и влаге

Надпись «Danger, Do not Operate» может быть дополнена на месте датой, именем работника и другими примечаниями

Предлагаются на французском, английском, испанском и португальском языках

	Simbolo di pericolo Символ опасности	Lingua Язык	Altezza Высота	Amplezza Ширина	Quantità Количество
S297	US	Inglese / Английский	30mm	160mm	100
S297LFR	Europeo / Европейский	Francese / Французский	30mm	160mm	100
S297LENUK	UK	Inglese / Английский	30mm	160mm	100
S297LES	US	Spagnolo / Испанский	30mm	160mm	100
S297LPT	US	Portoghese / Португальский	30mm	160mm	100
S4810	US	Inglese / Английский	152mm	76mm	100
S4810LFR	Europeo / Европейский	Francese / Французский	152mm	76mm	100
S4810LENUK	UK	Inglese / Английский	152mm	76mm	100
S4810LES	US	Spagnolo / Испанский	152mm	76mm	100
S4810LPT	US	Portoghese / Португальский	152mm	76mm	100

ETICHETTE LAMINATE / ЛАМИНИРОВАННЫЕ ЯРЛЫКИ

497A

Etichette laminate in poliestere resistente a grasso e sporcizia

Etichette con messaggio "DO NOT OPERATE" Può essere personalizzata con nome, reparto, attività pianificata, ecc.

L'occhiello in ottone da 11 mm di diametro accoglie tutti i tipi di lucchetto di lockout/tagout e resiste alla trazione

Disponibile in francese, inglese, tedesco, spagnolo, Italiano, portoghese, ceco, olandese, polacco, giapponese, russo e versioni bilingue



497A

Ламинированные ярлыки из устойчивого к консистентной смазке и загрязнениям полиэстера

Надпись «DO NOT OPERATE» может быть дополнена именем работника, названием отдела и описанием работ

Латунная втулка диаметром 11 мм совместима со всеми типами навесных замков и устойчива к усилию на отрыв

Предлагаются на французском, английском, немецком, испанском, итальянском, португальском, чешском, нидерландском, польском, японском и русском языках, а также в двуязычных версиях

ETICHETTE IDENTIFICATIVE CON FOTO AUTOPLASTIFICANTI САМОЛАМИНИРУЮЩИЕСЯ ИДЕНТИФИКАЦИОННЫЕ ЯРЛЫКИ ДЛЯ ФОТОГРАФИЙ

Série S4800

Le etichette in polipropilene resistono ai più comuni agenti chimici industriali

La copertura adesiva chiara consente di personalizzare le etichette in loco con nome del dipendente, reparto e foto di identificazione

L'occhiello in ottone da 9,5 mm di diametro accoglie tutti i tipi di lucchetto di lockout/tagout e resiste alla trazione

Messaggio "DO NOT OPERATE" Disponibile in inglese, francese, spagnolo e versioni bilingue



Серия S4800

Полипропиленовые ярлыки, устойчивые к широко распространенным химикатам.

Прозрачный клейкий слой позволяет на месте указать фамилию работника, отдел, поместить фотографию

Латунная втулка диаметром 9,5 мм совместима со всеми типами навесных замков и устойчива к усилию на отрыв

Надпись «DO NOT OPERATE»

Предлагаются на английском, французском, испанском языках, а также в двуязычных версиях

	Simbolo di pericolo Символ опасности	Lingua Язык	Altezza Высота	Ampiezza Ширина	Trazione Усилие отрыва	Quantità Количество
497A	US	Inglese / Английский	146mm	80mm	22,7kg	6
497ABLC	US	Inglese - Francese / Английский - Французский	146mm	80mm	22,7kg	6
497AX	US	Inglese - Spagnolo / Английский - Испанский	146mm	80mm	22,7kg	5
S497LDE	US	Tedesco / Немецкий	146mm	80mm	22,7kg	5
S497LNL	US	Olandese / Нидерландский	146mm	80mm	22,7kg	6
S497LES	US	Spagnolo / Испанский	146mm	80mm	22,7kg	5
S497LIT	US	Italiano / Итальянский	146mm	80mm	22,7kg	5
S497LRU	US	Russo / Русский	146mm	80mm	22,7kg	6
S4801	US	Inglese / Английский	146mm	80mm	22,7kg	5
S4801LESLEN	US	Inglese - Spagnolo / Английский - Испанский	146mm	80mm	22,7kg	5
S4801LFRLEN	US	Inglese - Francese / Английский - Французский	146mm	80mm	22,7kg	5
S4800LEN	Europeo / Европейский	Inglese / Английский	146mm	80mm	22,7kg	5
S4800LES	Europeo / Европейский	Spagnolo / Испанский	146mm	80mm	22,7kg	5
S4802LEN	UK	Inglese / Английский	146mm	80mm	22,7kg	5

ETICHETTE GUARDIAN EXTREME / ЯРЛЫКИ GUARDIAN EXTREME

Per un avviso di sicurezza chiaramente visibile per anni con le Etichette Guardian Extreme™

Обеспечьте хорошую читаемость сообщения на годы, используя знаки и ярлыки Guardian Extreme

■ Lunga durata in qualsiasi condizione d'utilizzo

Adatte ad ambienti di lavoro estremi

- Prodotto in polipropilene ad alta resistenza
- Lunga durata, sia in interni sia all'aperto
- Resiste a polvere e sporco, umidità, radiazioni UV, agenti chimici aggressivi, lavaggi frequenti e approfonditi e temperature estreme

■ Долговечность в любых условиях

Ярлыки Guardian Extreme подходят для экстремальных условий окружающей среды

- Изготовлены из прочного промышленного полипропилена
- Длительный срок службы внутри и вне помещений
- Устойчивость к пыли и загрязнениям, высокой влажности, ультрафиолетовому излучению, агрессивным химикатам, частой мойке и предельным температурам



■ Dimostrato di durare

Durata certificata Le etichette Guardian Extreme™, avendo superato numerosi test, sono adatte alle condizioni più difficili:

- Sostiene oltre 41 kg
- Intemperie (oltre 4.000 ore di test accelerati QUV)
- Resistenti a 30 agenti chimici di uso comune*
- Temperature estreme (comprese tra -45 °C e 104 °C)

■ Alta leggibilità

Scritte e immagini indelebili:

- Facilmente leggibili anche da una certa distanza e in scarse condizioni di illuminazione
- Etichette resistenti a grasso, olio e umidità
- Compilabili e cancellabili per utilizzo successivo

Dimensioni: 146 x 76 mm

■ Высокая читаемость

Графические изображения вплавлены в ярлык:

- Легко читаются на расстоянии или при низкой освещенности
- Устойчивы к консистентной смазке, маслу, влаге
- Можно наносить надписи и затем стирать их

Размеры: 146 x 76 мм



■ Проверенная долговечность

Ярлыки Guardian Extreme™ испытаны в самых жестких условиях:

- Нагрузка на отрыв больше 41 кг
- Климатические испытания (больше 4 000 часов ускоренного тестирования на устойчивость к ультрафиолету)
- Устойчивость к 30 распространенным химикатам*
- Испытания на предельные температуры от -45 до +104 °C



■ Utilizzo sicuro in zone pericolose

Adatte per l'utilizzo in atmosfere esplosive (per aree categoria 2)

■ Подходят для опасных зон

Подходят для использования во взрывоопасной атмосфере (зона 2).

Agenti chimici testati*: acetone, solventi alifatici, ammoniac, tensioattivi anionici, 2-butossietanolo, benzene, benzil ammonio cloruro, butanolo, detergenti clorurati alcalini, candeggina, liquidi criogenici, dimetil-benzil ammonio cloruro, ossido di etilene, formaldeide, glicole, solventi a base di glicole etilenico, acido cloridrico, isopropanolo, chetoni, metanolo, metil polisilicone, oli minerali, nafta, acido fosforico, idrossido di potassio, ipoclorito di potassio, ossido di propilene, ammonio cloruro quaternario, idrossido di sodio, tetracetato, toluene, trisodio fosfato, aceto, solventi di lavaggio, xilene.

Ulteriori dettagli sulle procedure di prova disponibili su www.masterLucchettiafety.eu

Проверена устойчивость к следующим химикатам*: ацетон, алициклические растворители, аммиачные аниогенные поверхностно-активные вещества, 2-буксоксиэтанол, бензол, хлористый бензиламмоний, бутанол, содержащие хлор щелочные моющие растворы, хлорсодержащие отбеливатели, криогенные жидкости, хлористый диметилбензиламмоний, этиленоксид, формальдегид, гликоль, гликольэфирный растворитель, соляная кислота, изопропанолкетон, метанол, метилполисилоксан, минеральное нефтяное масло, фосфорная кислота, гидроксид калия, гипохлорит калия, окись пропилен, четвертичный хлорид аммония, едкий натр, тетраацетат, толуол, тринатрийфосфат, уксус, чистящий растворитель, диметилбензол.

Более подробная информация о процедуре испытаний приведена на сайте www.masterLucchettiafety.eu

ETICHETTE VUOTE GUARDIAN EXTREME ЧИСТЫЕ ЯРЛЫКИ GUARDIAN EXTREME

RISCRIVIBILI - RIUTILIZZABILI

I cartelli e le etichette Guardian Extreme™ offrono il massimo in termini di flessibilità di utilizzo.

È possibile scrivere il messaggio di protezione specifico con un pennarello indelebile, quindi cancellarlo e riutilizzarlo per il lavoro successivo.

НАДПИСЫВАЙТЕ МНОГОКРАТНО И ИСПОЛЬЗУЙТЕ ПОВТОРНО

Знаки и ярлыки Guardian Extreme™ дают вам максимально гибкие возможности.

Напишите несмываемым маркером нужное сообщение, удалите его по завершении работ и используйте ярлык снова.

S4058



S4060



Per cancellare il messaggio, utilizzare alcol isopropilico.

Удалите надпись изопропиловым спиртом.



L'etichetta è pronta per essere compilata nuovamente. Scrivere il nuovo messaggio con un pennarello indelebile.

Ярлык готов для записи следующего сообщения. Напишите новое сообщение несмываемым маркером.



Ecco realizzato il nuovo messaggio per il prossimo progetto.

Новый ярлык готов для следующих работ.

	Descrizione / Описание	Colore Цвет	Lingua Язык	Altezza Высота	Ampiezza Ширина	Trazione Усилие отрыва	Quantità Количество
S4058	Etichette vuote con il simbolo di pericolo USA Чистые ярлыки с символом опасности для США	Bianco Белый	Inglese Английский	146mm	76mm	41kg	6
S4060	Etichette vuote con il messaggio «CAUTION» Чистые ярлыки с сообщением «ВНИМАНИЕ» для США	Giallo Желтый	Francese Французский	146mm	76mm	41kg	6



Adatto all'uso in atmosfere esplosive
Подходит для использования во
взрывоопасной атмосфере

ETICHETTE GUARDIAN EXTREME PRESTAMPATE ЯРЛЫКИ GUARDIAN EXTREME С ПРЕДВАРИТЕЛЬНОЙ ПЕЧАТЬЮ

■ Etichette in italiano / Ярлыки на итальянском языке



S4327LIT

■ Etichette in inglese / Ярлыки на английском языке

CONFORMITÀ AI REGOLAMENTI EUROPEI / ЕВРОПЕЙСКИЙ СТАНДАРТ



S4302LEN

CONFORMITÀ AI REGOLAMENTI BRITANNICI / БРИТАНСКИЙ СТАНДАРТ



S4202LEN



Adatto all'uso in atmosfere esplosive

Подходит для использования во взрывоопасной атмосфере

Etichette in francese / Ярлыки на французском языке



S4331LFR

S4373LFR

S4380LFR

Etichette in tedesco / Ярлыки на немецком языке



S4331LDE

S4342LDE

Etichette in olandese Ярлыки на нидерландском языке



S4331LNL

Etichette in spagnolo Ярлыки на испанском языке



S4331LES



Adatto all'uso in atmosfere esplosive
Подходит для использования во взрывоопасной атмосфере

ETICHETTE GUARDIAN EXTREME PERSONALIZZABILI ЯРЛЫКИ GUARDIAN EXTREME НА ЗАКАЗ

Master Lock consente di personalizzare le etichette per rispondere alle esigenze più specifiche in qualsiasi lingua (logo, testo, grafica, foto).

Master Lock si farà carico della realizzazione della grafica. Inviateci il vostro logo o le vostre immagini in alta risoluzione (file in formato EPS) e una bozza del modello finale dell'etichetta che desiderate realizzare all'indirizzo di posta safetyeu@mlock.com

Компания Master Lock на заказ может изготовить ярлыки в соответствии с любыми потребностями клиента (логотип, текст на любом языке, графическое изображение, фотография).

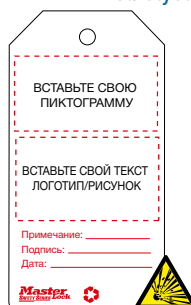
Компания Master Lock выполняет дизайн графического изображения. Пришлите логотип/изображение в высоком разрешении (формат файла EPS) и чертеж окончательной модели ярлыка по адресу safetyeu@mlock.com.

■ S90001

Etichette interamente personalizzabili con:

- Logo
- Testo
- Grafica

Disponibile in bianco, blu, giallo, rosso e arancione



■ S90001

Ярлыки на заказ:

- Логотип
- Текст
- Графика

Белый, синий, желтый, красный и оранжевый цвета

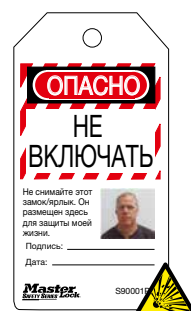
■ S90001PH

Etichette interamente personalizzabili con:

- ID con foto
- Logo
- Testo
- Grafica

Consente un'identificazione e un riconoscimento immediati delle persone al lavoro su un'attrezzatura

Disponibile in bianco, blu, giallo, rosso e arancione



■ S90001PH

Ярлыки на заказ:

- Фотография для идентификации
- Логотип
- Текст
- Графика

Для немедленной идентификации лица, работающего на заблокированном оборудовании

Белый, синий, желтый, красный и оранжевый цвета

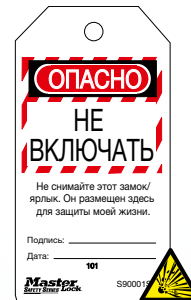
■ S90001SQ

Etichette interamente personalizzabili con:

- Numero o codice identificativo univoco
- Logo
- Testo
- Grafica

Consente la personalizzazione delle procedure di lockout/tagout attraverso un'identificazione sequenziale

Disponibile in bianco, blu, giallo, rosso e arancione



■ S90001SQ

Ярлыки на заказ:

Уникальный идентификатор или номер

- Логотип
- Текст
- Графика

Позволяет задать процедуры блокировки путем последовательной идентификации

Белый, синий, желтый, красный и оранжевый цвета

ETICHETTE GUARDIAN EXTREME RILEVABILI AL METAL DETECTOR ОБНАРУЖИВАЕМЫЕ МЕТАЛЛОДЕТЕКТОРОМ ЯРЛЫКИ GUARDIAN EXTREME

Etichetta Guardian Extreme™ Rilevabili al metal detector grafica fusibili la miscela di polipropilene robusto e un additivo metallico conforme al FDA viene individuata da un metal detector

Etichette ideali per impianti farmaceutici e di lavorazione alimentare per ridurre il rischio di contaminazioni dei prodotti
Disponibile solo per etichette Guardian Extreme personalizzabili

Aggiungere il suffisso "MT" al codice standard "SKU":
ad es. S90001MT o S90001PHMT



Обнаруживаемые металлодетекторами ярлыки Guardian Extreme™ с вплавленными изображениями изготовлены из прочного полипропилена с разрешенной к использованию Управлением по контролю качества пищевых продуктов и лекарственных средств США добавкой, обнаруживаемой металлодетекторами.

Отлично подходят для пищевой и фармацевтической промышленности, позволяя уменьшить риск загрязнения продукции.

Предлагаются только на заказ

Добавьте суффикс «MT» к стандартному артикулу SKU: например, S90001MT или S90001PHMT



Adatto all'uso in atmosfere esplosive

Подходит для использования во взрывоопасной атмосфере

CARTELLI E ETICHETTE DI SEGNALETICA

ЯРЛЫКИ И ЗНАКИ БЛОКИРОВКИ

S4700

Etichette per impalcature

Formato largo, appositamente pensato per contrassegnare le impalcature

Etichette con messaggio "DANGER, CAUTION", «OK» personalizzabile con data, nome dipendente e note



S4700

Ярлыки для строительных лесов

Большой размер специально для маркировки строительных лесов

Надпись «DANGER», «CAUTION», «OK» с возможностью указания даты и фамилии работника

S4500

Etichette di identificazione per punti di isolamento

Facilitano l'identificazione in loco secondo il tipo di energia



S4500

Ярлыки для идентификации точек блокировки

Облегчают идентификацию вида энергии на объекте

	Descrizione / Описание	Colore Цвет	Lingua Язык	Altezza Высота	Ampiezza Ширина	Trazione Усилие отрыва	Quantità Количество
S4700	Etichette per impalcature / Ярлыки для строительных лесов	Red Красный	Inglese Английский	229mm	76mm	-	1
S4701	Etichette per impalcature / Ярлыки для строительных лесов	Giallo Желтый	Inglese Английский	229mm	76mm	-	1
S4702	Etichette per impalcature / Ярлыки для строительных лесов	Verde Зеленый	Francese Французский	229mm	76mm	-	1
S4500CP1	Etichetta di identificazione punto di isolamento - Quadro di comando Ярлык для точки блокировки - панель управления	Bianco Белый	Inglese Английский	38mm	76mm	36kg	1
S4500E1	Etichetta di identificazione punto di isolamento - Elettricità Ярлык для точки блокировки - электричество	Bianco Белый	Inglese Английский	38mm	76mm	36kg	1
S4500G1	Etichetta di identificazione punto di isolamento - Gas Ярлык для точки блокировки - газ	Bianco Белый	Inglese Английский	38mm	76mm	36kg	1
S4500P1	Etichetta di identificazione punto di isolamento - Aria Ярлык для точки блокировки - сжатый воздух	Blu Синий	Inglese Английский	38mm	76mm	36kg	1
S4500S1	Etichetta di identificazione punto di isolamento - Vapore Ярлык для точки блокировки - пар	Red Красный	Inglese Английский	38mm	76mm	36kg	1
S4500V1	Etichetta di identificazione punto di isolamento - Valvola Ярлык для точки блокировки - клапан	Bianco Белый	Inglese Английский	38mm	76mm	36kg	1
S4500W1	Etichetta di identificazione punto di isolamento - Acqua Ярлык для точки блокировки - вода	Verde Зеленый	Inglese Английский	38mm	76mm	36kg	1

KIT DI LOCKOUT/TAGOUT

КОМПЛЕКТЫ ДЛЯ БЛОКИРОВКИ



KIT DI LOCKOUT/TAGOUT КОМПЛЕКТЫ ДЛЯ БЛОКИРОВКИ

CREA IL TUO KIT! / СОСТАВЬТЕ СОБСТВЕННЫЙ КОМПЛЕКТ!

Seleziona i lucchetti e gli accessori necessari all'interno della cassetta porta attrezzi, della valigetta personale o del marsupio scelto

Выберите навесные замки и принадлежности, инструментальный ящик, персональный органайзер или сумку

■ Cassettine porta attrezzi

È possibile scegliere tra tre dimensioni di cassetta porta attrezzi

Capacità di conservazione ampia, forte e solida

Chiusura mediante lucchetto (idoneo ad archetti con diametro di sino a 6 mm)

■ Instrumentali ящики

Предлагаются ящики трех размеров

Жесткие, прочные, вместительные

Возможна блокировка навесным замком (с дужкой диаметром до 6 мм)



S1017



S1023

	Descrizione / Описание	Altezza / Высота	Ampiezza / Ширина	Profondità / Глубина
S1017	Cassetta porta attrezzi vuota - piccola / Пустой инструментальный ящик - малый	230mm	420mm	216mm
S1023	Cassetta porta attrezzi vuota - larga / Пустой инструментальный ящик - большой	254mm	571mm	254mm

■ Organizer di lockout/tagout

Valigetta da trasporto leggera per articoli di manutenzione

Comparti trasparenti e modulari per un raggruppamento efficiente delle attrezzature di isolamento

■ Блокировочные органайзеры

Легкий переносной органайзер для бригад технического обслуживания

Модульный, с прозрачными отделениями для эффективной группировки блокировочных устройств



1458

	Descrizione / Описание	Altezza / Высота	Ampiezza / Ширина	Profondità / Глубина
1458	Organizer di isolamento vuoto / Пустой блокировочный органайзер	171mm	381mm	241mm

■ Marsupi di lockout/tagout

Marsupio leggero e facile da trasportare o indossare

Cintura regolabile

■ Блокировочные сумки

Легкая, удобная в использовании сумка

Регулируемый поясной ремень



S1010



1456

	Descrizione / Описание	Altezza / Высота	Ampiezza / Ширина	Profondità / Глубина
S1010	Marsupio di lockout/tagout vuoto - 1 scomparto / Пустая блокировочная сумка - 1 отделение	228mm	159mm	108mm
1456	Marsupio di lockout/tagout vuoto - 3 scomparti / Пустая блокировочная сумка - 3 отделения	225mm	156mm	106mm

KIT DI LOCKOUT/TAGOUT КОМПЛЕКТЫ ДЛЯ БЛОКИРОВКИ

KIT DI RIEMPIMENTO / ГОТОВЫЕ КОМПЛЕКТЫ

■ Cassettine porta attrezzi Инструментальные ящики



Descrizione / Описание

S1117ES31KA	Include cassetta porta attrezzi S1017; 3-S31KARED; 1-S806; 2-420; 1-491B; 3-S2390; 2-S2393 Инструментальный ящик S1017; 3-S31KARED; 1-S806; 2-420; 1-491B; 3-S2390; 2-S2393
S1117VS31KA	Include cassetta porta attrezzi S1017; 3-S31KARED; 3-S806; 2-420; 1-480; 1-481; 1-482; 1-S3068 Инструментальный ящик S1017; 3-S31KARED; 3-S806; 2-420; 1-480; 1-481; 1-482; 1-S3068
S1117VES31KA	Include cassetta porta attrezzi S1017; 6-S31KARED; 3-S806; 2-420; 1-480; 1-481; 1-482; 1-S3068; 6-S2390; 2-S2393 Инструментальный ящик S1017; 6-S31KARED; 3-S806; 2-420; 1-480; 1-481; 1-482; 1-S3068; 6-S2390; 2-S2393

■ Organizer di lockout/tagout Блокировочные органайзеры



Descrizione / Описание

1458E410	Include valigetta 1458; 6-410RED; 2-7C5RED; 1-420; 1-427; 1-S806; 1-487; 1-488; 4-493B; 2-491B; 2-496B; 2 borse di 497A Органайзер 1458; 6-410KARED; 2-7C5RED; 1-420; 1-427; 1-S806; 1-487; 1-488; 4-493B; 2-491B; 2-496B; 2 упаковки of 497A
1458V410	Include valigetta 1458; 6-410KARED; 1-420; 1-427; 1-S806; 1-480; 1-481; 1-482; 1-483; 1-468L; 1-S3068; 2 borse di 497A Органайзер 1458; 6-410KARED; 1-420; 1-427; 1-S806; 1-480; 1-481; 1-482; 1-483; 1-468L; 1-S3068; 2 упаковки 497A
1458VE410	Include valigetta 1458; 6-410RED; 2-7C5RED; 1-420; 1-427; 1-S806; 1-487; 1-488; 1-480; 1-481; 1-482; 1-468L; 1-S3068; 6-493B; 3-491B; 2-496B; 2 borse di 497A / Органайзер 1458; 6-410KARED; 2-7C5RED; 1-420; 1-427; 1-S806; 1-487; 1-488; 1-480; 1-481; 1-482; 1-468L; 1-S3068; 6-493B; 3-491B; 2-496B; 2 упаковки 497A

■ Marsupi di lockout/tagout Блокировочные сумки



Descrizione / Описание

S1010E410	Includes pouch S1010; 1-410RED; 1-7C5RED; 1-420; 2-493B; 1-491B; 1-497A Сумка S1010; 1-410RED; 1-7C5RED; 1-420; 2-493B; 1-491B; 1-497A
S1010E1106	Includes pouch S1010; 1-A1106RED; 1-7C5RED; 1-420; 2-493B; 1-491B; 1-497A Сумка S1010; 1-A1106RED; 1-7C5RED; 1-420; 2-493B; 1-491B; 1-497A

KIT DI LOCKOUT/TAGOUT КОМПЛЕКТЫ ДЛЯ БЛОКИРОВКИ

KIT DI LOCKOUT/TAGOUT «CHIAVI IN MANO» КОМПЛЕКТЫ ДЛЯ БЛОКИРОВКИ «ПОД КЛЮЧ»

Per aiutare tutti i professionisti della manutenzione a soddisfare i nuovi requisiti dei regolamenti, Master Lock ha sviluppato una selezione di kit contenenti tutti gli accessori necessari a isolare qualsiasi tipo di applicazione

Per isolare gli impianti elettrici, le valvole oppure qualsiasi tipo di applicazione, c'è sempre un kit che fa per te



Чтобы помочь профессионалам технического обслуживания выполнять требования законов, компания Master Lock разработала комплекты со всеми принадлежностями, необходимыми для блокировок любых типов.

Вы найдете нужный вам комплект для блокировки электрической системы, клапанов и любых других применений.

MAINTKIT-FR

Progettato per tutti i professionisti della manutenzione, questo kit include prodotti fondamentali per le operazioni di lockout/tagout universale

Questo kit include:

- S32KARED: Set di 2 lucchetti a chiavi uguali in materiale Zenex™
- S2394: 2 Mini interruttori generali universali
- 491B-493B: Isolamento per interruttore generale universale
- S4202LEN: Etichetta "Do not Operate" x 2
- 428: Cerniera di chiusura per isolamento in nylon
- S806: Cavo di lockout/tagout regolabile 1,80m x Ø 4mm
- S1010: Marsupio di lockout/tagout compatto GRATUITO



MAINTKIT-FR

Этот комплект, разработанный для всех профессионалов технического обслуживания, включает универсальные блокировочные устройства.

Комплект включает:

- S32KARED: 2 навесных замка из композита Zenex™ с одинаковыми ключами
- S2394: 2 Блокатор универсального миниатюрного выключателя
- 491B-493B: универсальные блокираторы автоматических выключателей
- S4202LEN: 2 ярлыка «Не включать»
- 428: нейлоновая накладка с гибкой дужкой
- S806: регулируемый блокировочный трос 1,80 м x Ø 4 мм
- S1010: компактная блокировочная сумка БЕСПЛАТНО

ELECKIT-FR

Un kit appositamente pensato per l'isolamento elettrico: L'elettricista troverà tutto quello di cui ha bisogno per esercitare la sua professione in modo sicuro

Questo kit include:

- S32KARED: Set di 2 lucchetti a chiavi uguali in materiale Zenex™
- S2394: 2 Mini interruttori generali universali
- 491B: Isolamento interruttore generale Grip Tight™ per levette interruttore larghi
- S4268LEN: Etichetta "Warning Equipment has been locked out" x 2
- 428: Cerniera di chiusura per isolamento in nylon
- S1010: Marsupio di lockout/tagout compatto GRATUITO



ELECKIT-FR

Комплект для блокировки электрических систем: Электрик найдет в этом комплекте все необходимое для обеспечения безопасной работы.

Комплект включает:

- S32KARED: 2 навесных замка из композита Zenex™ с одинаковыми ключами
- S2394: 2 Блокатор универсального миниатюрного выключателя
- 491B: блокатор автоматического выключателя Grip Tight™ для рукояток увеличенного размера
- S4268LEN: 2 ярлыка «Внимание, оборудование заблокировано»
- 428: нейлоновая накладка с гибкой дужкой
- S1010: компактная блокировочная сумка БЕСПЛАТНО

НОВОЕ В ЗАКОНОДАТЕЛЬСТВЕ

Британский стандарт BS 7671 «Требования к электроустановкам» — национальный стандарт Соединенного Королевства Великобритании относительно электроустановок низкого напряжения.

В январе 2015 года опубликованы важные изменения в стандарте: BS 7671:2008 Приложение № 3:2015. Они касаются всех пользователей и содержат жизненно важные обновления для обеспечения безопасности установщиков и потребителей.

IL NOSTRO IMPEGNO NEI CONFRONTI DELL'AMBIENTE НАШИ ОБЯЗАТЕЛЬСТВА В СФЕРЕ ОХРАНЫ ОКРУЖАЮЩЕЙ СРЕДЫ

Diversi prodotti Master Lock contenenti materiali riciclati sono stati approvati da **UL Environment**.

UL Environment lavora per la sostenibilità globale appoggiando la crescita e lo sviluppo di prodotti, servizi e organizzazioni preferibili dal punto di vista ambientale.

Часть продукции Master Lock имеет сертификат UL Environment на материалы вторичной переработки.

UL Environment содействует устойчивому развитию, поддерживая рост и разработку благоприятных для окружающей среды продукции, услуг и организаций.

TUTELARE IL PIANETA E LE PERSONE

Ridurre, riutilizzare e riciclare...
Master Lock è orgogliosa di fare tutte e tre le cose

I nostri lucchetti di protezione Master Lock impiegano lubrificanti conformi alla FDA, idonei all'uso negli impianti di trasformazione alimentare.

Inoltre, Master Lock produce la maggior parte dei componenti per lucchetti di protezione nelle nostre strutture nordamericane ISO 9001.

Master Lock si impegna a tutelare l'ambiente e le persone che producono e fanno uso dei nostri prodotti per la sicurezza, nonché le comunità dove gli stessi vengono prodotti e usati.

■ Si impegna a ridurre:

Le strutture dei lucchetti di protezione in materiale Zenex™ Master Lock vengono sagomate mediante processo di stampaggio ad iniezione a corridore caldo che non produce materiale di scarto.

■ Si impegna a riutilizzare:

L'ingegneria di precisione, la resistenza dei materiali nonché le raccomandazioni di manutenzione dei lucchetti garantiscono la durabilità dei lucchetti di protezione Master Lock.

■ Si impegna a riciclare:

I lucchetti di protezione Master Lock fanno uso di un'elevata percentuale di metallo riciclato. Archetti in acciaio, cilindri e chiavi in ottone, nonché strutture di chiusura in alluminio vengono tutti prodotti usando materiale riciclato.

ЗАЩИЩАТЬ ЛЮДЕЙ И ПЛАНЕТУ

Сокращать отходы, использовать повторно и утилизировать... Компания Master Lock гордится тем, что применяет все три принципа

В навесных замках Master Lock используются одобренные Управлением по контролю качества пищевых продуктов и лекарственных средств США смазки, безопасные при использовании на пищевых производствах.

Кроме того, Master Lock производит большую часть деталей навесных замков на заводах в Северной Америке, сертифицированных по ISO 9001.

Master Lock ответственно относится к охране окружающей среды, людям, которые создают и используют наши изделия, а также территориальным образованиям, в которых они производятся и используются.

■ Сокращать отходы:

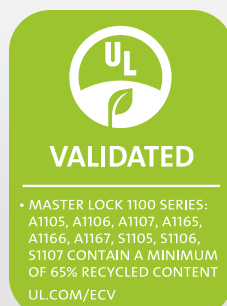
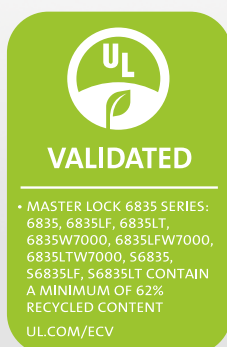
Корпуса защитных замков Master Lock из композита Zenex™ отливаются в пресс-формах с обогреваемыми литниками, что обеспечивает практически полное отсутствие отходов.

■ Использовать повторно:

Точное проектирование, долговечные материалы и рекомендации по обслуживанию обеспечивают большой срок службы навесных замков Master Lock.

■ Утилизировать:

В навесных замках Master Lock используется большой процент материалов вторичной переработки. Стальные дужки, латунные ключи и цилиндры, алюминиевые корпуса наших замков изготавливаются с использованием материалов вторичной переработки.



INDICE / INDEX

Ref	Page	Shelf Pack	Carton
0411-5705	16	1	1
3	15	6	24
3LF	15	6	24
3LH	15	6	24
7C5RED	25	6	24
71CH	18	1	1
71CS	18	1	1
71SC7	18	-	144
71SC8	18	1	1
71SC9	18	1	1
71TAG	16	1	1
400COVERS	18	-	12
406	12	6	36
410	12	6	36
410AST	12	1	1
410LT	12	6	36
411	12	6	36
411AST	12	1	1
411COVERS	18	-	12
411LT	12	6	36
416	20	12	72
417	20	12	72
418	20	12	72
419	20	12	72
420	20	12	72
421	20	12	72
422	20	12	72
424	20	12	72
427	21	6	24
427AST	21	1	4
428	21	12	72
429	21	12	72
453L	31	1	6
453XL	31	1	6
453XXL	31	1	6
461	17	1	6
468L	29	1	6
480	30	1	6
481	30	1	6
482	30	1	6
483	30	1	6
484	30	1	6
485	30	1	1
487	25	1	6
488	25	1	6
491B	24	6	24
493B	24	6	24
496B	24	6	24
497A	42	1	6
497ABLC	42	1	6
497AX	42	1	6
498A	36	1	1
503RED	36	1	1
503YLW	36	1	1

Ref	Page	Shelf Pack	Carton
1456	50	1	1
1458	50	1	1
1458E410	51	1	1
1458V410	51	1	1
1458VE410	51	1	1
1482B	37	1	1
1482BP410	38	1	1
1483B	37	1	1
1483BP410	38	1	1
1484B	37	1	1
1484BP410	38	1	1
2300D	18	12	12
4716	31	1	6
4720	31	1	6
4724	31	1	6
6835	15	6	24
6835-5700	16	1	1
6835-5701	16	1	1
6835LF	15	6	24
6835LT	15	6	24
7122D	39	-	4
7125D	39	-	4
7126D	39	-	4
A1105	15	6	24
A1106	15	6	24
A1107	15	6	24
AL080	20	12	72
AL0802	20	12	72
ELECKIT-EN	52	-	4
ELECKIT-FR	52	-	4
MAINTKIT-EN	52	-	4
MAINTKIT-FR	52	-	4
S30COVERS	18	1	-
S31	13	6	36
S31LT	13	6	36
S32	13	6	36
S33	13	6	36
S33LT	13	6	36
S125	18	6	24
S140	17	-	100
S141	17	-	100
S142	16	1	1
S150	17	1	3
S151	17	1	3
S152	17	1	3
S153	17	1	3
S201CSL	32	1	6
S201CSM	32	1	6
S201CSS	32	1	6
S201CSXL	32	1	6
S297	41	1	10
S297LENUK	41	1	10
S297LES	41	1	10
S297LFR	41	1	10

Ref	Page	Shelf Pack	Carton
S297LPT	41	1	10
S430	21	12	72
S431	20	12	72
S440	21	6	36
S450	21	6	36
S497LDE	42	1	6
S497LES	42	1	6
S497LIT	42	1	6
S497LNL	42	1	6
S497LRU	42	1	6
S600	36	1	1
S601	36	1	1
S602	36	1	1
S806	28	-	6
S856	28	1	6
S866	28	1	6
S1010	50	1	1
S1010E410	51	1	1
S1010E1106	51	1	1
S1017	50	1	1
S1023	50	1	1
S1105	14	-	-
S1106	14	-	-
S1107	14	-	-
S1117ES31KA	51	1	1
S1117VES31KA	51	1	1
S1117VS31KA	51	1	1
S1506	38	1	-
S1518	38	1	-
S1601	37	1	1
S1601FRC	38	1	1
S1700	37	1	1
S1705P410	38	1	1
S1720E410	38	1	1
S1745E410	38	1	1
S1800	37	1	1
S1850	37	1	1
S1850E410	38	1	1
S1850E1106	38	1	1
S1850V410	38	1	1
S1900	37	1	1
S1900VE410	38	1	1
S2005	25	1	1
S2151	26	6	24
S2152AST	26	6	24
S2153	26	6	24
S2154AST	26	-	24
S2390	23	1	144
S2391	23	1	144
S2392	23	1	144
S2393	23	1	144
S2394	23	12	144
S3068	29	-	6
S3080	29	-	6

Ref	Page	Shelf Pack	Carton
S3081	29	-	6
S3476	29	6	24
S3477	29	6	24
S3500	35	1	1
S3501	35	1	1
S3502	35	1	1
S3900	31	1	1
S3910	30	1	6
S3920	30	-	24
S3921	30	-	24
S3922	33	1	6
S3923	33	1	6
S3924	33	1	6
S4058	44	1	36
S4060	44	1	36
S4202LEN	45	1	36
S4302LEN	45	1	36
S4327LIT	45	1	36
S4331LDE	46	1	36
S4331LES	46	1	36
S4331LFR	46	1	36
S4331LNL	46	1	36
S4342LDE	46	1	36
S4373LFR	46	1	36
S4380LFR	46	1	36
S4500CP1	48	1	100
S4500E1	48	1	100
S4500G1	48	1	100
S4500P1	48	1	100
S4500S1	48	1	100
S4500V1	48	1	100
S4500W1	48	1	100
S4700	48	1	50
S4701	48	1	50
S4702	48	1	50
S4800LEN	42	-	160
S4800LES	42	-	160
S4801	42	-	160
S4801LESLEN	42	-	160
S4801LFRLEN	42	-	160
S4802LEN	48	-	160
S4810	41	1	6
S4810LENUK	41	1	6
S4810LES	41	1	6
S4810LFR	41	1	6
S4810LPT	41	1	6
S6835	14	6	24
S6835LF	14	6	24
S6835LT	14	6	24
S90001	47	36	360
S90001PH	47	36	360
S90001SQ	47	36	360

www.masterlock.eu
safetyeu@mlock.com

MASTER LOCK EUROPE S.A.S

Tel : +33.1.41.43.72.00 - Fax : +33.1.41.43.72.01

©2018 | Master Lock Europe S.A.S | All rights reserved.

